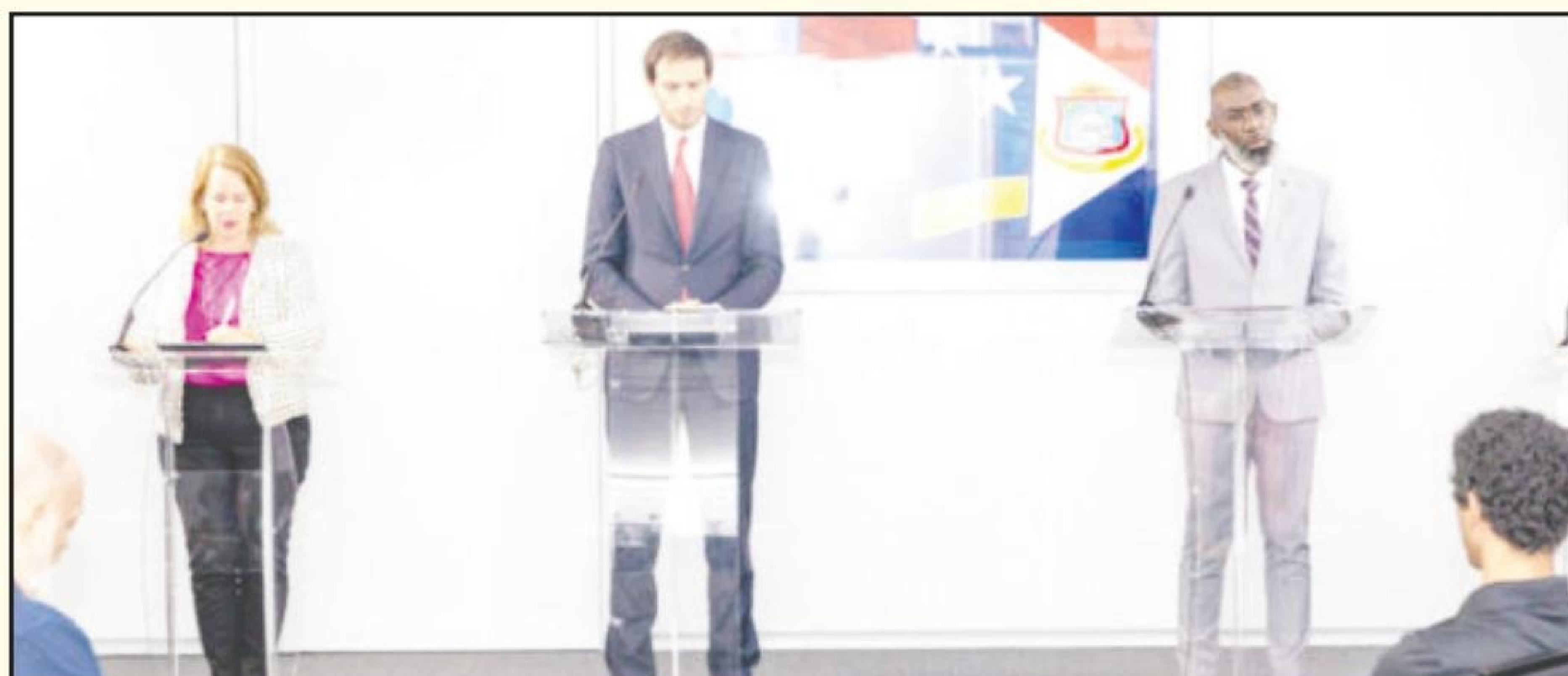


**FLOTAS PETROLERAS
ECUADOR (FLOPEC)
LO CONSIDERA
ARUBA COMO NAN
HUB PA E REGION
CARIBENSE**

Ministerio Publico a seponer e denuncia di Benny contra Evelyn



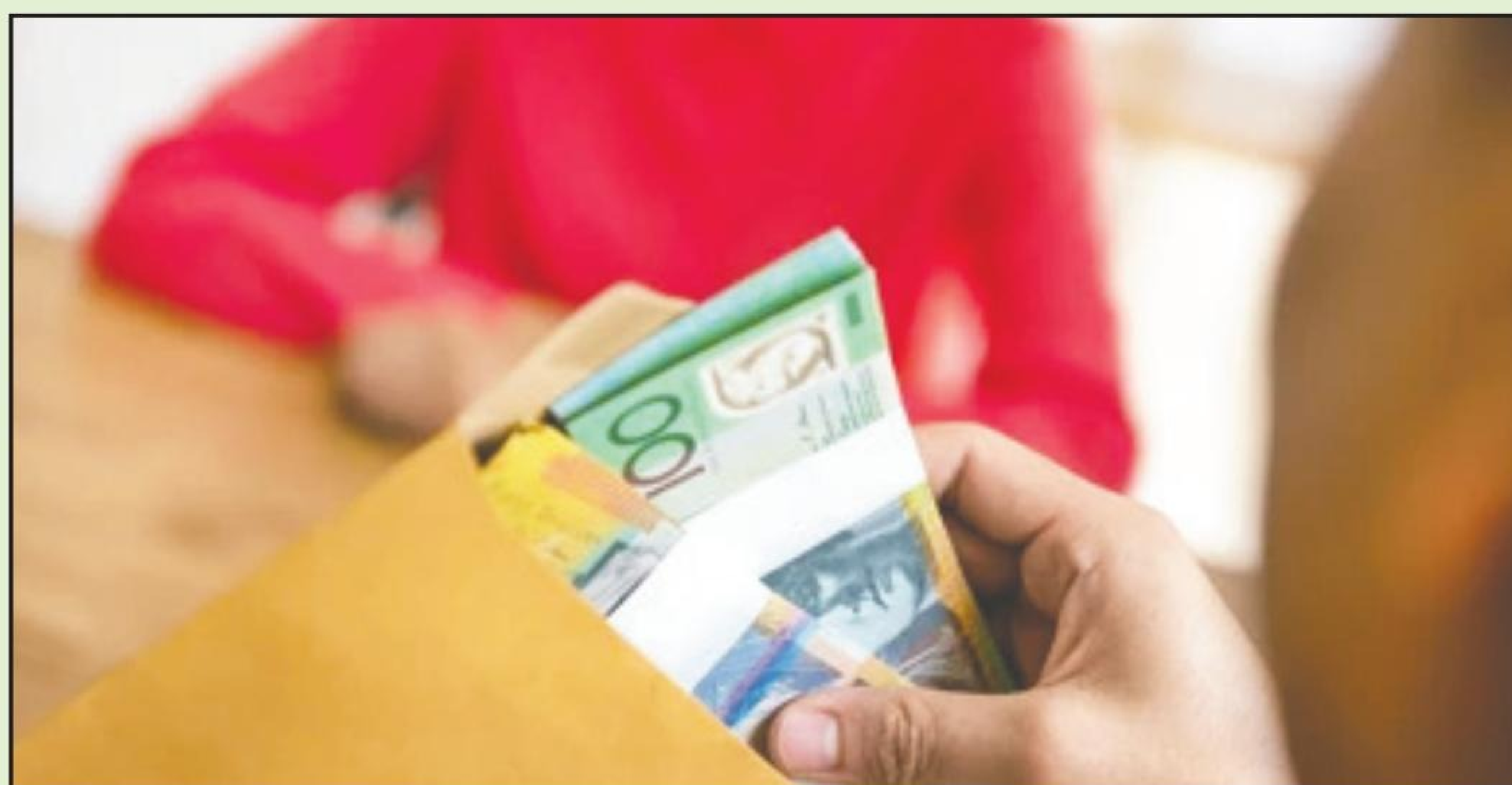
Paisnan di Reino a reuni riba apertura di frontera cu Venezuela



Nissan Skyline a cay den Bubali Plas



E envelop secreto; trahador di Leoncita 'Rojas' ta prima di su yiu Rebecca



Raiz cu campaña pa yuda yena declaracion di impuesto di entrada

Plataforma Raiz ta informa cu den e luna di november 2022 lo tene un campaña pa yuda comunidad yena declaracion (formulario) di Impuesto di entrada, esta "inkomstenbelasting".

Departamento di Impuesto a duna un extension te cu dialuna 5 di december 2022 pa haci entrega di

declaracion aki. Pa Raiz por duna un bon servicio, cada persona mester cumpli cu e siguiente condicionnan pa por ricibi ayudo. Personanan cu por participa ta:

- Tur persona soltero cu tin un entrada bruto di no mas cu Awg. 75.000,- pa aña;
- Tur persona casa cu – hunto - tin entrada bruto di no mas cu Awg. 150.000,-pa aña

Nos no lo brinda ayudo na esnan cu tin un empresa propio (eenmanszaak) of cu ta traha riba nan mes.

Durante e cita mester tin e siguiente documentonan disponible:

- Documentacion Loonopgaaf/Jaaropgaaf 2021 (di trabou, di pensioen APFA/ SvB Aruba/ SvB Corsou/SvB Hulanda/ Bijstand etc);

- Documentacion pa deduccion pa hipoteca di cas 2021, esta carta di interes y tambe e seguro di bida pa cu e cas (risico y P&O);
- Carta di interes di prestamo personal, prestamo pa auto, tarheta di credito (Credit Card) y carta di interes di companianan priva (P.E. AMC Unicon, Crown, Total Finance, Island Finance etc.);
- Documentacion di prueba cu a haci donacion na instancianan (giften afrek);
- Documentacion di yiu (nan) cu ta studia den exterior (Hulanda, Merca, Canada, Costa Rica, Corsou etc.)

Lo duna ayudo riba tur diasabra den luna di november 2022. E fechanan ta como lo siguiente:
Fecha Lugar Orario

- 5 november 2022 Centro di Bario Lago Heights 09:00 am – 12:00 pm
- 12 november 2022 Centro di Bario Brazil 09:00 am – 12:00 pm
- 19 november 2022 Mangashina - Koyari 28 09:00 am – 12:00 pm
- 26 november 2022 Mangashina

Ayudo cu papel di impuesto

9 AM - 12 PM

November 5	Centro di Bario Lago Heights
November 12	Centro di Bario Brazil
November 19	Koyari 28 Mangashina
November 26	Koyari 28 Mangashina

- Koyari 28 09:00 am – 12:00 pm
Ultimo dia pa entrega e declaracion di impuesto di entrada ta 5 di december 2022. Importante: pa un persona por wordo yuda mester tuma contacto na e siguiente telefon +297 5949787 of e-mail: info@raizaruba.com pa haci un cita y menciona den cua distrito ta desea pa wordo yuda.

Ta cuminsa tuma yamada dialuna 31 di october 2022 entre 9:00 am pa 4:00 pm. Cada cita por dura entre 15 pa 20 minuut pa cada persona.
Nota: Ora caba di yena e formulario cada persona mes lo mester traha copia di su declaracion di impuesto 2021 y entrega esaki promer cu 5 di december 2022.

Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 19 y 20 di September 2022, den diferente distrito. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Supermarket/ Minimarket		Kang Ming Hua	Lito Conveience	Grand Ocean	Wan Li	Lago Heights	Ton Li	Better Day's	Tesco	Noord	Wai Fat
Producto	Cont.	O'stad	O'stad	O'stad	O'stad	Sanic.	Sanic.	Savaneta	Noord	Noord	Sta. cruz
Sardine in tomato saus - Roland	7.58 oz.	3.75	3.70	3.45	2.85	3.55	2.99	3.45	2.95	2.88	2.85
Tuna fish, chunks in oil - Roland	6 oz.	4.10		3.99	3.95	4.10	4.15			4.15	3.95
Crabmeat white - Roland	6 oz.	9.20			7.25	8.75	7.40	7.15	7.25	7.65	5.65
Boneless chicken breast	p/kilo		16.50	17.50	14.50	14.01		12.50	14.99	14.99	12.95
Chicken cut small	p/kilo								15.99	16.50	13.95
Bacon- Oscar Mayer	8 oz.										
Energy drink-Monster	16 oz.	3.50	3.70	3.65	3.35	3.50	3.55	3.45	3.38	3.50	3.35
Coca Cola- Soft drink	2 liter	7.00	6.95	6.95	7.00	7.01	7.15	7.00	6.50	6.65	6.85
Pepsi- Soft drink	2 liter	6.50			6.50	6.40		6.25		6.50	6.25
Drink - Bang Energy, tur sabor	16 oz.	4.50	4.50	5.00	5.25	4.00	4.25	5.25	3.99	4.88	3.75
Arizona Juice, tur sabor	23 oz.	3.25	3.38	3.10	3.00	3.20	3.25	2.60	3.09	2.99	3.05
Mayonaissse - Kraft	15 fl.oz.	7.50	7.75	7.25				7.15	6.99	6.99	7.05
Mayonaissse- Crown	16 oz.	6.25		5.95	6.00	6.00	5.50				
Picalilly- Koeleman	335 g/11,8 oz.					3.55		4.30		3.65	3.50
Picalilly- Kroon	340 gr.			3.00					2.99	2.99	
Capers capote - Roland	3 oz.			3.60			4.85	4.55	5.15	5.25	3.50
Waxedpaper- Cut rite	75 sq. ft	5.45	4.95	4.99	4.85						
Waxedpaper- Waxtex	75 sq. ft		5.75		4.50				5.38	5.99	
Aluminium foil- Reynolds wrap	75 sq. ft.			11.40					13.75		
Aluminium foil- Diamond	75 sq. ft.	10.95	11.75		10.95	10.50	11.95	10.99	12.25	11.25	11.65
Kitchen towel-Noky	1 roll, 80 pl.		3.75	3.15	3.00	2.65	2.85			2.50	2.95
Kitchen towel - Familia	80 sht/2ply	5.25	5.25	5.50	5.00	5.00	5.25	5.10	5.25	5.25	
Paper towel - Soft Weave	75/2 ply	3.40	3.25	3.10	3.70	3.25		3.40		3.30	
Petroleum jelly- Vaseline	7.5 oz.	7.30	6.95		7.80	7.10	6.75	8.40	7.65	7.75	
Lotion Maravilla	8 fl oz.	12.50	10.65		12.95	11.90	6.75	6.85	9.99		
Toiletpaper-Noky bathroom tissue	4 stuks				2.81	2.81	2.81		2.81	2.81	6.10
Bathroom tissue, Soft Weave	4 stuks	4.50	4.45	4.50	4.25	6.25	4.35	4.10	4.35	4.25	4.15
Toilet paper-Suave gold	4 stuks	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85		5.85		6.45	2.81
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.		14.75	16.50	17.00	15.40	13.50			15.99	
Zilveruitjes - Kühne	330 gr.			3.65	4.25		4.10		2.99	4.25	4.40
Doperwtjes - Hak	350 gr.	4.35	4.35	4.10	4.15		4.40	4.20	3.75		
Sperziebonen- Hak	340 gr.				3.45		3.99	3.95	3.99		3.80

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Investigacionan na caminda pa proyectonan energetico fracasa di Mike Eman!

Pa ocho aña largo AVP a showcase y gaba cu e futuro berde pa Aruba. Kico tur nan a logra haci pa e vision aki cu mester a hiba Aruba na 2020 na energia 100% berde? Prome, AVP hamas a logra pone un molina di biento na Aruba. Loke si AVP a laga atras ta un extension di un contract regalo pa parke di Vaderpiet te cu 2029. Un regalo di Mike Eman na Vaderpiet na balor di 216 miyon florin sin cu vaderpiet ta sigui inverti den e molinanan, pa via cu nan no a haya e contract di Urirama. 216 miyon florin di placa di pueblo cu nunca nos lo por recupera. Adicionalmente, e prijs actual cu ta cumpra di Vaderpiet ta masha halto mes compara cu e parke di molina cu lo bin na Rincon. Vaderpiet ta cobrando \$0.11 p/KW mientras e tecnologia nobo di molina na Rincon lo ta bao di \$0.045 p/KW. Esaki ta otro evidencia y muestra di e maneho desastroso di Mike Eman y con e ta regala sumanan miyonario na empresanan Bionario y laga pueblo masacra pa paga e megadebe te cu 2044.

E proyecto solarpark di aeropuerto

Otro proyecto di energia dudoso cu Mike Eman a laga atras ta e solarpark na Aeropuerto. E proyecto aki ta den man di un comerciante y empresa local. E contract ta cai bao di Elmar, sinembargo pusha y imponi pa Mike Eman cu su agenda berde. Awor ta sali na cla cu e prijs pa Kilowatt cu e empresa ta bende Elmar ta hopi mas halto cu Elmar ta bende pueblo! Kiermen cu cada kilowatt cu e empresa bende Elmar, tin un perdida grandi. Tur esaki a sosode bao signatura berde cu un biaha mas ta show cu proyecto

pero cu nunca tabata rendabel! Un proyecto cu ta afectando Elmar y pueblo directamente. Un berguensa total! Ta pa e motibo aki mi a manda preguntanan aden cerca Minister di Energia sr. Glenbert Croes pa investiga e contract aki y purba saca informacionan afo ta kende tur ta parti di e bagamunderia aki. Ademas ma pidi tur cifranan cuanto placa Elmar y pueblo a perde y ta perdiendo te cu September 2022 desde cu e proyecto aki a cuminsa! Pueblo ta pagando un proyecto cu un contract di 25 aña den cual Elmar y pueblo ta perde cientos di miyones di florin, pasobra friends and family di AVP mester gana placa bruto! Di mi banda, pueblo por ta convenci cu mi lo pidi un investigacion riguroso riba e caso aki.

Otro proyectonan energetico dudoso y fracasa di mike eman

Otro proyectonan fracasa bao AVP ta e famoso Flying Wheel cu a costa WEB y pueblo 25 miyon florin y ainda ta gastando miyones pasobra despues di tanto aña ainda e no por funciona! Mester evalua si mester scrap e proyecto aki pronto pa WEB por recupera mas liher, por baha prijs di coriente y scapa miyones di florin di pueblo. Otro proyecto fracasa di AVP ta esun cu ECO Gas pa produci gas pa WEB, un proyecto cu nunca a funciona cu a costa WEB y pais 17 miyon florin y un caso den corte. Ainda bo ta kere den e proyectonan energetico di e "bon comun fracasa"? Ainda bo ta kere AVP ta di confia? Mas nos busca mas puyito nos ta haya scondi den e macuto berde!

Si pueblo desea mas



informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi

na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamento y sirbidor

di pueblo na bo ordo semper!

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500
of manda nos un e-mail na solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo portì cas

Fundacion Lanta Papiamento ta invita en especial mayornan pa atende e ronda di consulta pa comunidad cu Departamento di Enseñansa ta organisa

Mayornan, pueblo en general, laga nos tur ta hopi consciente cu loke ta pasa cu enseñansa na Aruba.

Si nos kier pa nos yiunan compronde loke nan ta siña na scol, locual ta hiba nan mas leu den sigui siña y logra studia loke ta nan soño, mester bin cambio den nos sistema actual di scol. Lesa e puntonan cu ta sigui y laga nos hunto sostene un cambio pa miho.

Fundacion Lanta Papiamento ta recomenda tur mayor pa bishita e sesionnan 'Ronda di consulta pa comunidad' cu Departamento di Enseñansa di Aruba ta ofrece riba e siguiente dianan relaciona cu "Maneho di Idioma den Enseñansa".

Diaranson 26 di october - 7:00-9:00 - JFK Education Center - Playa

Diahuebs 27 di october - 7:00-9:00 - Scol di Arte - San Nicolas

Diahuebs 3 di november - 7:00-9:00 - Centro Pastoral - Santa Cruz

Pa esnan cu ta insisti den kere cu Hulandes ta e yabi pa siña y no ta realiza cu e sistema ta robes y anticua y ya tin mas cu un siglo ta stroba desaroyo di hopi mucha y hoben na Aruba, nos ta recomenda bo persona pa lesa loke ta sigui.

1. Hulandes no ta un idioma grandi: e no ta un idioma global of internacional. Ta papia Hulandes solamente na Hulanda, Belgica y Surnam. Den nos area di Caribe solamente na Surnam y ultimo tempo na Boneiro, caminda basta Hulandes a bay biba.

2. Hulandes como idioma straño y unico idioma cu ta uza pa siña e mucha, nunca a beneficia nos hendenan. Hopi investigacion científico y observacion haci (e.o. Prins-Winkel, Centraal Bureau Statistiek, data di Departamento di Enseñansa) a demostra cu cifra spantoso, e cantidad di drop-out

(hobennan cu ta stop di bay scol) of alumno cu ta haya recomendacion pa un scol robes.

3. Hulandes como idioma stranhero y unico idioma cu ta uza pa duna les, hopi biaha ta hiba na siñamento fofo, esta siña fo'i cabes sin compronde, siña pa proefwerk y examen. Cu otro palabra, forsa un mucha siña den e idioma straño Hulandes ta causa:

- daño na e mucha su uzo di idioma (e ta mara na un idioma cu e no conoce);

- daño den loke realmente e mester siña y compronde den tur materia (no ta logra);

- frustracion relaciona cu scol, inpopularidad di Hulandes;

- falta di conocimiento di propio idioma y cultura;

- idea straño relaciona cu idioma en general y di Papiamento en particular.

Con ta posibel, cu a siña nos cu bo ta bobo si bo no sa Hulandes of no ta domin'e bon?

4. Hulandes como idioma den enseñansa ta un idea colonial bieu, anticua. Nos no mester lubida, cu Hulandes a wordo imponi como idioma di duna les, pa Papiamento keda afo di enseñansa. Pero Papiamento como idioma na Aruba, Corsou y Boneiro a keda fuerte.

5. Pakico kita di nos muchanan loke na Hulanda mes ta normal? Esta: cu un mucha ta siña den so propio idioma! Dicon no a y no ta tene cuenta cu derecho di mucha, e mucha na Aruba tambe? Ya na 1945 UNESCO a hala atencion di mundo riba e derecho aki. Ainda por haya esaki pa lesa. Y tambe por lesa: 'If you don't understand, how can you learn?' [Si bo no ta compronde, con bo por siña?] di 2016.

6. Ta lastima cu gobiernonan tras di otro no a respeta e derecho di nos muchanan pa

siña den nan propio idioma. Esaki a causa hopi sufrimento den enseñansa y situacionnan social penoso.

Politica di maneho di idioma robes a stroba desaroyo di Papiamento como idioma di scol. No por a desaroya ni curiculo, ni material di les na Papiamento. No por a instrui y prepara maestro. Tur cos tawata 'asina yama' contra ley.

7. Pero mientrastanto nos islanan ABC no a para keto. A desaroya material y ta sigui desaroya mas.

Claro cu nunca ta suficiente. Esnan convenci cu e mucha mester haya su derecho pa siña den su propio idioma, lo no para keto.

a. A desaroya: material di les, material di lesamento, material di referencia y e trabou ta sigui;

b. Desaroyo di maneho di idioma ta den proceso:

- maneho di idioma cu ta tene cuenta cu e caracter multilingual di nos islanan, pues no dirigi riba un solo idioma; sigur lo inclui Hulandes, Ingles y Spaño [como idioma stranhero].

- maneho di idioma cu ta tene cuenta cu e derechonan relaciona cu idioma di nos muchanan y di pueblo.

- maneho di idioma cu no ta bay bek den pasado, pero cu ta tene cuenta cu e ideanan moderno riba tereno di con pa duna les den enseñansa.

c. Formacion di docente di Papiamento (Bachelor y Master) ta den proceso continuo.

8. Desde añanan 70 di siglo pasa ta haciendo investigacion riba tereno di idioma den enseñansa, comunidad y husticia y e resultadonan mester keda respeta.

Laga nos hunto sostene un cambio pa miho!
26 di october 2022



Minister Geoffrey Wever ta introduci e constelacion nobo di e Raad van Commissarissen di Setar N.V.

Diamars 25 di october, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a introduci e constelacion nobo di e Raad van Commissarissen (RvC) di Setar N.V.

E Raad van Commissarissen di Setar N.V. ta consisti di e siguiente personanan: señor Stephen Daal (President-Commissaris), señor Anthony Croes (Plaatsvervangend voorzitter), señor Giovanni Atencio (Commissaris), señora Carolina Lopez Paz (Commissaris) y señora Iveta van Veen (Commissaris). Director di Setar N.V. señor Roland Croes tambe tabata presente na e introduccion.



E constelacion nobo di Raad van Commissarissen di Setar N.V. ta consisti di profesionalnan cu amplio experiencia. Señor Stephen Daal ta un empresario cu varios aña di experiencia y a fungi 2 biaha como presidente di ATIA. Señor Anthony Croes ta un registeraccountant cu amplio experiencia den e ramo, ta doño di su propio compania di accountant y ta fungi den diferente otro rol den nos comunidad. Señor Giovanni Atencio tin un preparacion academico den business administration y tin un carera amplio den mundo bancario.

Señora Carolina Lopez Paz ta un abogado cu 15 aña di experiencia den abogacia y doño di su propio bufete. Señora Iveta van Veen ta actualmente financial manager na Universidad di Aruba y tin background den accountancy y amplio experiencia internacionalmente den e ramo di funcionamiento financiero.

“Mi ta contento di introduci e constelacion nobo di Raad van Commissarissen aki consistiendo di profesionalnan independiente den area di business, accountancy, abogacia y finanzas y ta sigur cu nan lo haci un bon trabou hunto cu directiva di Setar N.V. Mi ta deseanan hopi exito y sabiduria den e trabounan cu tin nan dilanti”, minister Geoffrey Wever.



Hendrik Tevreden: E influencia poderoso di un Tata den bida di su yiu

Tatanan realmente ta importante, mescos cu mamanan ta, den desaroyo di nan yiu?

Nos a crece cu e idea cu mamanan ta indispensabel, y e ausencia di tatanan casi a manera bira algo cu ta normal, principalmente den e region cu nos ta biba aden. Esaki debi cu cada biaha mas famianan ta enfrentando e lucha di tatanan ausente. Ariba e topico aki, mi a busca investigacionnan haci den region (Iberoamericano) y hopi ta subraya cu babynan di un siman o mas tin e capacidad pa distingui e tata y mama. Esaki ta interesante pasobra si e baby desde un edad asina tempran por descubri nan tata y diferencia esaki di nan mama, por nifica cu e conexion entre e tata y e yiu ta necesario y importante pa su desaroyo. E influencia positivo di un tata ta crea identidad cerca e yiu, cu ta conduci con e mucha lo mira y pensa di su mes den su desaroyo di bida. Y ta un proceso cu cada tata tin di keda haya ayudo riba e rol aki pasobra nos no tin un chip o boton cu nos por primi pa sa kico pa haci den tur e proceso aki.

Pesey ami mes, den mi hazaña pa ta un mihor tata, como un tata hoben ta bay cuminsa cu un serie di relatonan ariba e topico aki, pa mi por comparti y cuminsa pone material di mi mes experiencia tambe eyfo, pa tatanan cu tambe kier nifica mas pa nan famia y especialmente nan yiunan. Mi lo atende temanan cu mi a siña, experimenta pero tambe e falta cu mi mes a experiencia, creciendo sin un figura di tata den mi bida.



Mi intencion ta pa inspira mas di nos tatanan den comunidad pa tuma un rol mas activo den bida di nan yiunan, pero tambe pa inspira mamanan pa duna tatanan un espacio den bida di nan yiunan, hasta cu si nan no ta hunto como pareha.

Kiermen ariba un nivel meso mi kier subraya e importancia di nos tatanan. Mi kier uza mi plataforma pa entre otro splica e innumerabel diferencia cu bo ta haci den bo hogar y bo famia na momento cu bo involuce bo mes mas. Sin embargo, cuanto impacto bo ta dicidi di tin como

tata ta depende completamente di bo mes. Mi ta spera cu los di tur otro relatonan cu tin tinte politico, e relatonan aki por sirbi di inspiracion y causa un revolucion di un grupo di tatanan cu lo lanta pa e bienestar di nan famia y nan yiunan.

Tata, unda bo ta?

Hendrik Tevreden



Prome Minister Evelyn Wever - Croes: DURANTE REUNION BILATERAL CU MINISTER HOEKSTRA A TRATA E TEMA DI REAPERTURA DI FRONTERA ENTRE ARUBA Y VENEZUELA



Diaranson a tuma luga reunion bilateral entre Prome Minister Evelyn Wever - Croes y Minister di relacionnan exterior di Hulanda Wopke Hoekstra, den cual a trata temanan di importancia pa Aruba. E reunion aki a tuma luga un dia despues di e reunion na Corsou entre e cuatro paisnan caminda cu a toca temanan en general di Reino cu e demas Premiernan di cada isla.

Prome Minister Wever - Croes a duna di conoce cu Hulanda y Aruba ta riba mesun liña pa local ta trata e tema di Venezuela. Ademá Prome Minister a remarca cu lo sigui traha pa purba yega na reapertura di e frontera, y pa yega na esey mester haci palabracionnan y condicionnan concreto cu Venezuela. Lo desea pa tin e mesun palabracionnan cu tabatin entre Aruba y Venezuela na 2018, sin embargo aworaki no tin ningun contacto entre

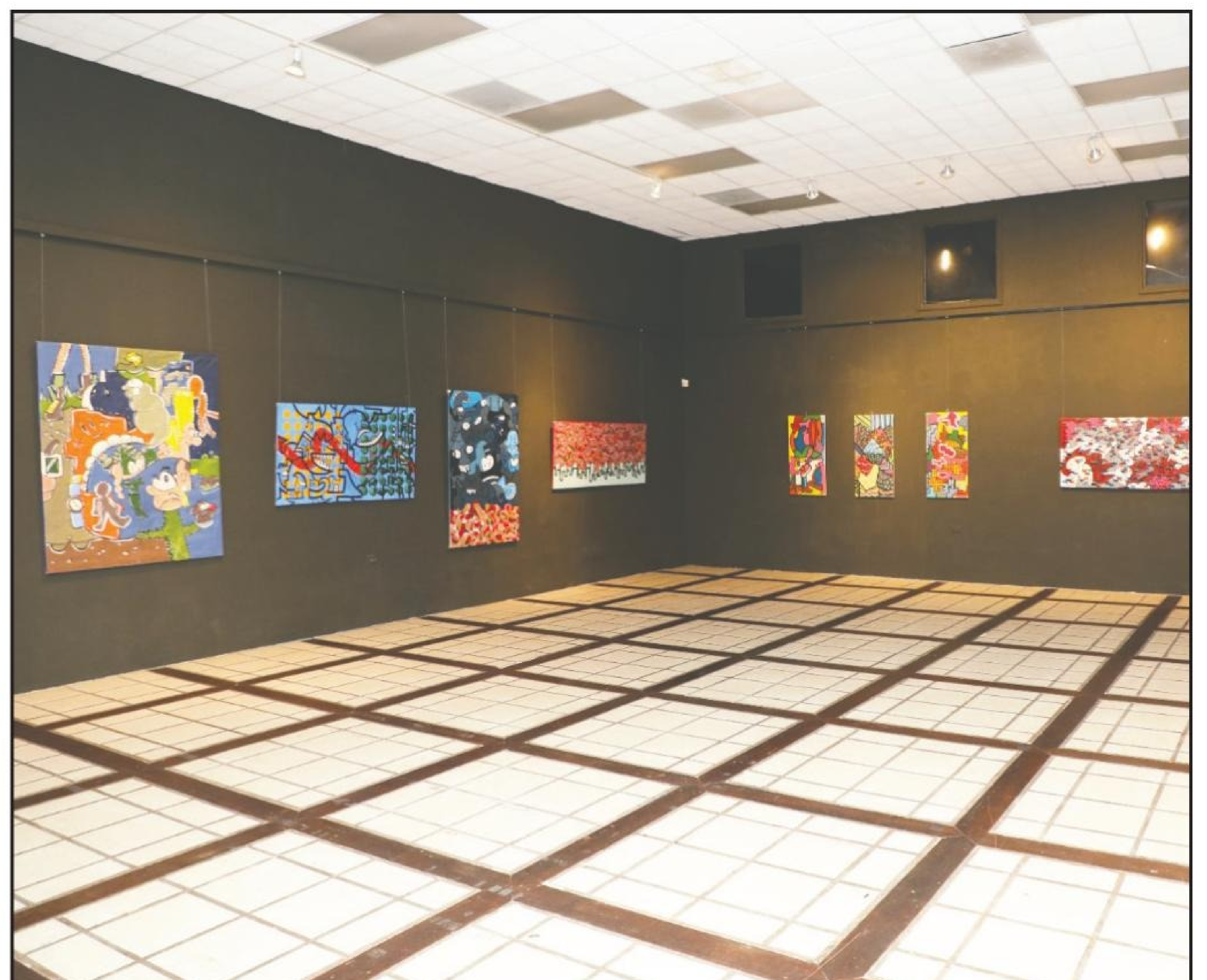
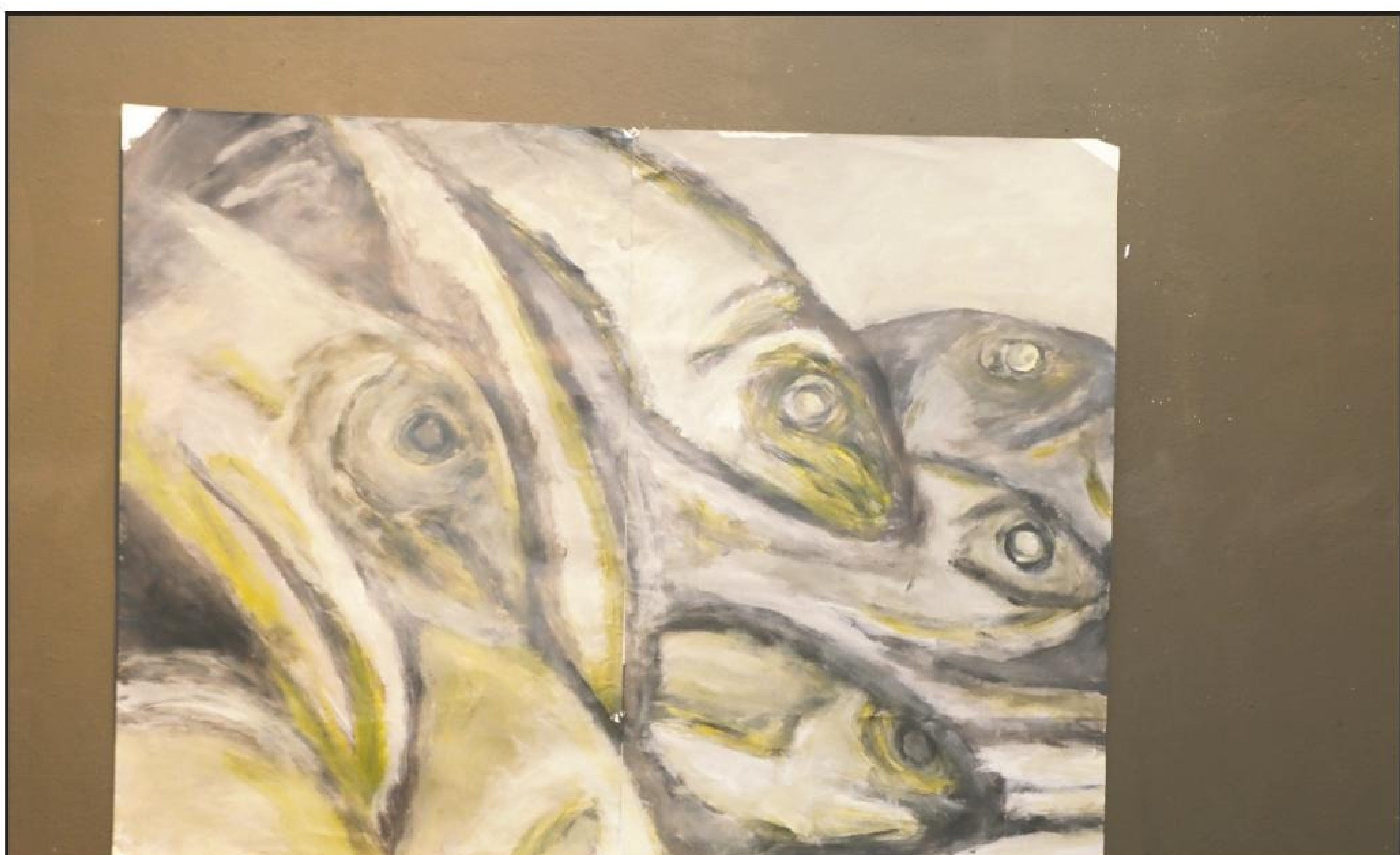
autoridadnan di Aruba y Venezuela, pues asina e frontera no por habri. Ta importante pa Venezuela bin na mesa pa papia di diferente punto manera: e condicionnan necesario y e control cu Venezuela ta bay efectua. Importante ta pa unbes cu habri e frontera e mester ta safe, sigur y responsabel, Prome Minister Wever - Croes enfatiza.

Otro temanan cu a trata den e reunion bilateral ta encera region, e rol di Aruba y con embahadanan di diferente paisnan por yuda den esaki, Prome Minister Wever - Croes a splica. 'Hopi palabracion a wordo haci, y ta mira bek na dos dia di reunion hopi intenso pero sumamente fructifero pa Aruba. E punto di relacion entre Aruba y Hulanda poco poco ta mehorando y ta mire tambe riba e tereno aki,' Premier Wever - Croes a termina bisando.



COMUNICADO DI PRENSA – 2022OCT26-01

Minister Xiomara Maduro a bishita e exposicion POP-ART di Elgin Flanegien



Recientemente Minister Maduro di Cultura a bishita e exposicion di e artista local Elgin Flanegien. E exposicion titula POP-ART, Past Opposite Present Art, ta su segundo exposicion solo y ta consisti di un coleccion di pintura cu Elgin a haci for di aña 2007 durante su estudio na Hulanda y algun pintura nobo traha na Aruba. Elgin ta disfruta di haci su obranan di arte y no solamente djies un pintura, ta un creatividad

cu e ta trece padilanti y hopi bes inspira pa musica.

Na aña 2006 Elgina a inicia su estudio di Arte na Hogeschool voor de Kunsten na Utrecht. Despues di su segundo aña Elgin a ricibi un Erasmus scholarship pa por sigui studia na Scotland's University of Dundee, na unda Elgin a gradua y obtene su Bachelor of Fine Arts, specialisa den Arte y Medio Digital y ta

encanta cu obranan manera Picasso, Damien Hirst y Basquiat.

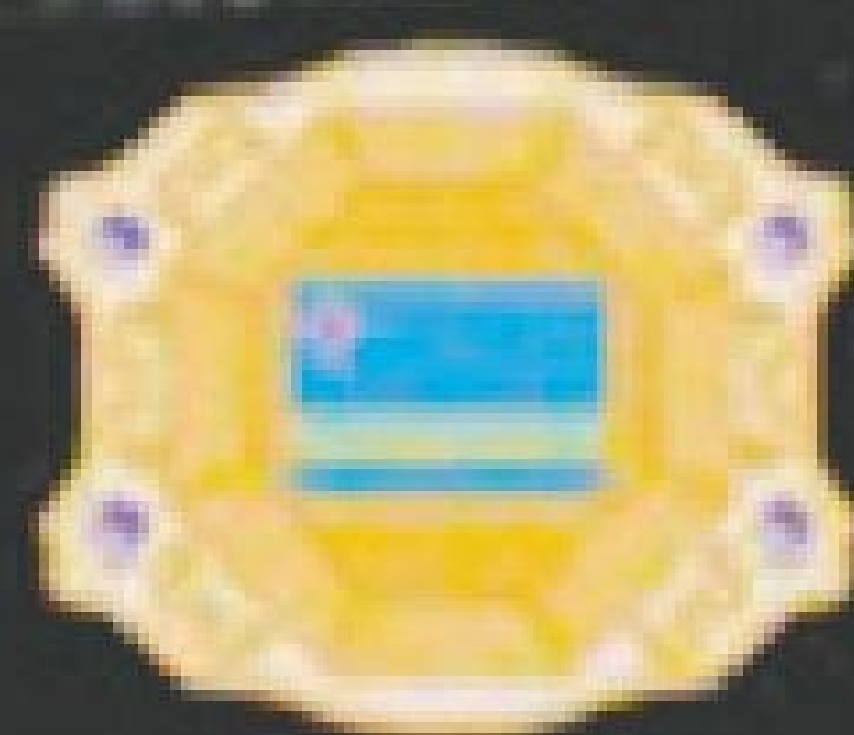
Elgin su pinturanan ta pone enfasis riba arte riba caya, manera graffiti, cultura local y arte contemporaneo. Minister

Maduro a keda encanta y a disfruta di e exposicion presenta pa Elgin Flanegien. Alabes e mandatario ta invita comunidad pa bishita e exposicion di Elgin cu ta den Cas di Cultura te cu dia 11 di november proximo.

AFC 11

ARUBA FIGHTING CHAMPIONSHIP

MAIN EVENT



VIP POR JAMA 5661006

Kianna Krosendijk di Impact Taekwondo ta gradici pueblo



Den fin di siman Kianna Krosendijk di Impact Taekwondo a cera e placa pa hotel, cuminda y inscripcion.

Kianna Krosendijk a para riba LG Smith Boulevard y pueblo en general a contribui y a haci cu

Kianna Krosendijk ta cla pa participa den e Truescore Series & International Open na Merca.

Despues di Jacksonville Kianna Krosendijk hunto cu su coach Monica

Pimentel a pone un plan den otro y a acerca Rene Wild pa guia profesional den training y come saludabel pa Kianna Krosendijk por train dos

biaha pa dia, mientras cu e ta baha peso.

Awo cu tur cos ta den su luga, Kianna Krosendijk ta cla pa e evento na Merca.

Un biaha mas di parti di Impact Taekwondo y mayornan ta gradici pueblo di Aruba y turista en general pa e sosten.

Chando Colina ta pidi ayudo; Cateter di diálisis a coy infeccion na Colombia



E conocido locutor Chando Colina ta interna den un clinica na Colombia. Su cateter pa haya diálisis a coy infeccion y mester wordo atendi.

Na Hospital Manuel Uribe Angel na Medellin, ora el'a acudi pa tuma diálisis, nan a detecta un infeccion na e cateter y a duna remedi pa esey y e por a bay cas.

Sinembargo Chando a sinti mas malo y a wordo interna na Clinica Las Americas, unda e infeccion ta bao control. A dicide pa tene interna, pa asina e por keda bao observacion.

Por lo general por mira Chando hopi fuerte ta manda continuamente su mensahenan y video.

Segun el'a bisa den su video, su gastonan ta draai den 175 mil florin.

Segun Chando a bisa, el'a bay pa un segundo opinion, ya cu na Aruba, dokternan a dune noticia cu mester corta su pia.

SOLO DI PUEBLO ta haci un yamanda na tur cu por, pa duna Chando un ayudo directamente via su cuenta di banco.

Cu sosten grandi di publico general

Premio Crioyo di Oro lo wordo otorga na Maybelline Arends-Croes



16 di october ultimo Fundacion Go Cultura a anuncia cu e proximo baluarte cultural cu lo ricibi e premio nacional Crioyo di Oro lo ta Maybelline Arends-Croes.

Premio Crioyo di Oro ta un reconocimiento cu a nace na 2021 como un "lifetime achievement award" pa reconoce, balora y celebra excelencia artistico y personanan den nos cumindad cu a dedica nan bida largo na desaroyo cultural di Aruba. E reconocimiento aki ta wordo entrega durante un anochi di gala cu ta wordo combina cu un gran concierto como homenahe na esun cu ta ricibi e premio.

Nos por corda e homenahe dedica na Jossy Brokke den luna di december aña pasa, caminda cu Fundacion Go Cultura a sorprende Jossy cu e premio aki y a nombra Jossy Brokke como Aruba su prome recipiente di Premio Crioyo di Oro. Despues di e exito grandi aki, Fundacion Go Cultura a dicidi cu lo continua cu e proyecto aki, considerando cuanto baluarte nos isla tin cu merece di wordo reconoci y homenahe di e forma aki, y tanten cu nan ta na bida.

Locual a bira diferente na 2022 ta, cu e aña aki a duna publico general e oportunidad via e plataforma digital pa nomina e persona cu nan ta desea pa ricibi e premio nacional aki. E proceso di nominacion a habri dia 17 di augustus y a clausura dia 14 di october. Despues di mas cu

mil nominacion, cual Fundacion Go Cultura ta considera como un reaccion y cantidad fantastico, por a nota cu un cantidad abrumador tabata nomina Maybelline Arends-Croes como e proximo persona pa ricibi e premio aki.

Maybelline Arends-Croes ta wordo considera como un di e artistanan y baluartenan cultural di mas importante, emblematico y legendario di henter nos historia como isla y como pais.

Na su 77 aña di edad actualmente, nos por mira atras riba un carera y trayectoria impresionante di Maybelline como docente, compositor, musico, productor, cantante y ciudadano arubano activo, ehemplar y productivo.

Loke nos por anticipa ta cu e homenahe di gala cu Maybelline lo ricibi dia 30 di november proximo ta inclui un concierto musical di algun ora carga pa un elenco impresionante di e streanan di mas briyante di e mundo musical di nos pais cu na mes momento ta amigonan y alumnonan di semper di Maybelline.

E lo bira un biahe den Maybelline su carera musical desde su inicio te cu actualidad.

E artistanan y gruponan musical cu lo ta parti di e anochi aki lo presenta Maybelline su exitonan musical y celebra hunto cu Maybelline, un bida

excepcional di musica, inspiracion y alegria, cu sigur lo sirbi como inspiracion y herencia pa futuro generacionnan.

Fundacion Go Cultura ta gradici comunidad inmensamente pa a participa den e proceso di nominacion pa e proximo Crioyo di Oro. Cu esaki Fundacion Go Cultura ta haya un bista mas cla, cua ta e

personanan talentoso y creativo cu nos comunidad mes ta stima, respeta, aprecia, apoya y balora. Esaki ta duna nos fundacion mas animo pa sigui traha y purba reconoce personanan cu berdaderamente a duna di nan parti pa impacta, inspira, motiva, alegra, empodera y eleva e ser humano. Nan storia merece di wordo conta y nan aporte merece di wordo balora y reconoci di e mihor forma posibel.

Pa reserva entrada pa e anochi magnifico di 30 di november cu ta na balor di 50 Florin, por comunica a traves di email: info@gocultura.org of via Whatsapp: +297 569 5442. Keda pendiente pa mas detaye di "Premio nacional Crioyo di Oro, un Homenahe na Maybelline Arends-Croes" den Cas di Cultura.



Secretario General MEP Endy Croes: EVELYN WEVER-CROES E DAMA MAS CAPACITA PA DIRIGI NOS PAIS Y NOS PARTIDO MEP

Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta den proceso - di acuerdo cu su statutan - preparando pa su Congreso di dia 30 di October proximo, unda MEP lo bay aclama su Lider, sin duda un biaha mas. Algun mirando atras riba e trabaonan valioso cu e Lider di MEP actual, sra. Evelyn Wever-Croes a bin ta desplegando y den temponan sumamente dificil pa Aruba, no ta keda espacio pa ningun duda cu Evelyn Wever-Croes lo keda re-eligi y aclama como Lider di MEP un biaha mas pa e proximo periodo nos dilanti.

Un Dama amabel y intachabel, yena cu energia positivo cu un

amor incondicional grandi pa su famia y henter e pueblo di Aruba. Evelyn Wever-Croes alavez tin un preparacion amplio y a demostra su caracter y firmesa trahando tanto den sector priva como sector publico. Mi tabata tin e honor di a traha cu Evelyn Wever-Croes den e proceso pa restructura partido MEP, pero tambe asisti na e diferente reunionnan y mester bisa cu e vision cu Evelyn Wever-Croes tin ta uno fenomenal. Su manera tactico di dirigi reunionnan y busca solucionnan real pa cada problema ta sobresali.

Tambe mester remarca e pasenshi y dedicacion cu Evelyn Wever-Croes tin

pa atende su pueblo, nos tur por a tuma nota di esaki durante e pandemia cu a azota mundo henter con Evelyn Wever-Croes a resalta den su forma unico pa tranquilisa su pueblo brindando informacion yen di FE, dirigiendo y tuma desicionnan na bienestar di henter Aruba y su pueblo di Aruba a recompensa nos Lider cu a bira e 'votegetter' mas grandi di ultimo eleccion electoral. Tambe nos Lider Evelyn ta conoci pa entre otro yenando papelnan di belasting gratuitamente na Cede di MEP y aportando tambe cu tur sorto di cartanan di bezwaar pa cu pueblo, ta hechonan cu mester ser elogia. Evelyn Wever-Croes ta domina e materia



di finanza den forma amplio, unda pa mas di 13 aña el'a sirbi su pais na timon di e Departamento di Impuesto.

Pues resumiendo, e experiencia, amor, pasion, dedicacion, disciplina pero sigur e determinacion cu sra. Evelyn Wever-Croes tin ta haci indiscutiblemente

Evelyn Wever-Croes lo wordo re-eligi como Lider di MEP pa guia e partido y haci'e un biaha mas e partido mas grandi di Aruba un biaha mas. Evelyn Wever-Croes merecidamente, nos promer Promer Minister y Lider di Mep cua marca historia y plantea respet den arena politico di Aruba.

Minister Glenbert Croes FLOTAS PETROLERAS ECUADOR (FLOPEC) LO CONSIDERA ARUBA COMO NAN HUB PA E REGION CARIBENSE

“E biahe pa Ecuador a duna mas resultado di loke mi a spera”

Durante conferencia di prensa di gobierno, Minister Glenbert Croes a anuncia un otro oportunidad cu a bin pa Aruba durante su biahe pa Ecuador. E mandatario a splica cu den cuadro di cooperacion entre gobierno di Ecuador y gobierno di Aruba a surgi e proposicion pa FLOTAS PETROLERAS ECUADOR (FLOPEC) lo por uza Aruba como nan hub den e region Caribense. Esaki sigur ta un tremendo noticia pa loke ta e uzo di e tankinan „tank farm” cu tin na Refineria di Aruba (RDA) y pa e actividadnan maritimodenregion. Euzo di Aruba como hub tambe

lo bay genera placa pa e companianan di logistico cu ta duna servicio na barconan cu ta ancr den e awanan territorial of cu ta haciendo operacionnan den e awanan territorial, ademas di lo brinda oportunidadnan laboral.

Minister Glenbert Croes ta sumamente optimista pa cu e “move” pa convence FLOPEC establece su mes na Aruba y scohe Aruba como “hub” pa nan actividadnan den region. “E biahe pa Ecuador a duna mas resultado di loke mi a spera” Minister Croes a expresa.

Mirando e interes den e diferente proyectonan



cu ta bay bin y tur e proposicion cu tin pa Aruba, lo por spera di wak un boost economico grandi pa gobierno, pa San Nicolas, pa e contratistanan, comercio y e pais en general.



**Announcement of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue – Afl. 20,000,000.00
November 4, 2022 – February 3, 2023**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of September 23, 2022.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on November 4, 2022, in multiples of Afl. 250,000 and Afl. 1,000,000.

Amount:	Afl. 20,000,000
Maturity:	3 months
Redemption date:	February 3, 2023

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, November 1, 2022 at the latest at 5:00 p.m. (cutoff time)**.

Aruba, October 27, 2022
Centrale Bank van Aruba

PROSKUNEO NL ta bai lansa su di dos EP entitulá “SPERANSA”

Algun luna pasá Proskuneo NL a lansa su prome EP entitulá “The One”. Esaki seguramente tabata di gran bendishon pa hopi hende.

I awor PROSKUNEO NL ta kla pa nan di dos EP kual lo wòrdu lansá dia 26 di oktober 2022. Un EP ku kansionnan ku lo trese goso, pas i speransa pa kada unu. Kansionnan ku diferente ritmonan gososo manera ritmo kombiná, zouk, bolero, salsa i zouk.

E prome kansion titulá “Hesus” a wòrdu kompositá i areglá pa Chanté Richardson i Wilmar Mook i interpretá pa Chanté Richardson.

E di dos kansion titulá “Speransa” a wòrdu kompositá pa pastor Chesron Richardson, areglá dor di Wilmar Mook, interpretá pa Chanté Richardson i pastor Chesron Richardson. E di tres kansion a wòrdu kompositá i intrepotá pa Solange Pietersz Camelia i ta entitulá “Poderoso Dios”. E kansion a wòrdu areglá dor di Jeanine Richardson. E último kansion titulá “Su binida” ta unu kual a wòrdu kompositá i areglá pa Clifton Hariquez i intrepotá pa pastor Chesron Richardson.

E EP aki siguramente lo ta unu diferente i ku lo ta di gran bendishon pa un i tur. Esaki nan lo ta



kansionnan ku lo trese pas den tormenta, speransa kaminda no tin speransa i goso kaminda tin tristesa. Esaki ta nos konvinkshon i orashon.

Proskuneo NL su meta ta pa sigui halsa e Rei i Salvador Kristu Hesus atraves di músika. Pa keda na altura di e lansamentu di e EP binidero entitulá “SPERANSA” i otro kansionnan bo por bishitá nos pagina sosial di instagram (proskuneonl), Facebook (proskuneonl i Howhulanda). I tambe Youtube: How Hulanda.

Pa pregunta of mas informashon por tuma kontakto ku nos via nos e-mail adrès: Proskuneonl@gmail.com of na nos number di telefon: +31 6 1319 54 98.



Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Nationale Postcode Loterij ta compromete su mes na € 2.5 miyon pa Conservacion di Naturalesa den Caribe Hulandes

Nationale Postcode Loterij (NPL) a caba di anuncia cu nan lo sigui apoya e actividadnan di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) dunando € 500,000 cada aña durante e proximo cinco añanan. DCNA lo uza e placa aki pa proyecto pa salvaguarda naturalesa den Caribe Hulandes door di yuda e Organisacionnan di Maneho di Area proteha na Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, St. Eustatius y St. Maarten.

Desde selva tropical te na rif di coral, Caribe Hulandes ta contene un variedad amplio di habitat natural. E diverso ecosistemanan aki ta un magneet pa turista y, na mes momento, un di e fuentean di ingresonan mas importante pa Caribe Hulandes.

E naturalesa di e islanan ta unico y importante, pero tambe fragil y menasa. Entre e menasanan mas importante tin desaroyo (di costa) mal regula, maneho di awa residual y maneho di susedad, como tambe pastoreo excesivo y e impacto di especie invasor y cambio di clima.

“Nos islanan tropical unico y abundante, cu nan alta biodiversidad y abundancia di ecosistema y especie globalmente plama, ta exige pa nos uni pa salvaguarda biodiversidad. Esey ta e curason di DCNA. Nos ta masha agradeci cu e apoyo di Loteria di Codigo Postal Hulandes y nos ta spera di continua yudando e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha pa salvaguarda e tesoronan natural di Caribe Hulandes”, Hellen van der Wal, Presidente di DCNA a declara. Tocante DCNA y NPL



DCNA ta un organizacion no lucrativo crea pa proteha entorno natural y pa promove maneho sostenibel di e recursonan natural, tanto riba tera como den lama, den e seis islanan di Caribe Hulandes. E mision di DCNA ta pa salvaguarda naturalesa den Caribe Hulandes yudando y sistiendo e Organisacionnan di Maneho di Area Proteha. Door di crea un voz uni, yuda sigura un financiamiento sostenibel, comparti recurso, habilidad y experiencia y promove divulgacion educativo y consciencia publico, DCNA por fortalece e red y por apoya e iniciativanan di conservacion di naturalesa den henter Caribe Hulandes.

DCNA tin mas di un decada di historia cu NPL y su actonan di caridad of "Goede Doelen". Desde 2008, DCNA a convirti den beneficiario completo di NPL y ta ricibi un

subsidio cada aña.

Photo Reunion exitoso di evaluacion entre DCNA y NPL na mei di aña 2022. Di robes pa drechi: Sra.

Esmee van der Ven, ex gerente di organizacion benefica di NPL, presidenta di DCNA, Dr. mr. Hellen van der Wal, secretario di DCNA, Sr.

Kai Wulf, ex director di DCNA, Sr. Tadzio Bervoets y director di organizacion benefica di NPL, Sr. Jonne Arnoldusse N.

Fruteria Macuarima TIN FRUTA FRESCO

Habri di 9or pa 6or, pariba di Stadion



Mainta trempan: Candela den cas na Warawara

Warawara - Diaranson den oranan di mainta Brandweer a sali direccion Warawara, unda cu lo tawata tin un cas na candela.

Na e mesun momento a avisa e otro instancianan manera polis y Elmar.

Na yegada di polis y brandweer nan a constata basta huma saliendo di e cas.

Bomberonan mesora a drenta accion y nan a constata cu ta un camber lo ta na candela.

Ta trata di un cas di dos piso.

Algun rato despues nan a



logra domina e candela, pero e cas si a keda yen di huma.

Brandweer a laga pidi un aparato pa ventila e cas debi cu no tin biento.

Polis a keda na e sitio tambe pa tuma dato di e

incidente.

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!

Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan.

E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimiento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe.

Tampoco ta demonstra si efectivamente e mucha a siña algo di for-

ma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto.

Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroia di inteligencianan multiple aki, ta reconoci den hopi ambito

educativo.

Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortaleza y debilidannan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto escenario. E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti balora, comprende y stimula e potencialidannan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.

Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro.

E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdada cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia

Inteligencia linguistico

E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta

cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical

Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Inteligencia corporal cinestesico

Rocco Tjon:

UN DAMA SUMAMENTE CAPACITA CU SA KICO TA E NIFICACION DI PERSEVERANCIAY A DEMOSTRA ESAKI CU SU CURASHI DURANTE E TEMPONAN DI MAS DURO DI NOS PAIS

Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) unanimamente, den conseho di partido, a reeligi Sra. Evelyn Wever-Croes pa sigui lidera nos partido. Como su colega mi por a experencia su capacidad y talento unico pa lidera un pais durante temponan difcil. Pero banda di esey el a sa di lidera nos partido tambe pa nos a bira e partido di mas grandi un bes mas na Aruba.

Dia 30 di Oktober binidero, partido MEP lo tene su congreso, caminda lo bay aclama su lider un bes mas.

No tin duda cu MEP su lider actual Sra. Evelyn Wever-Croes ta mas cu capacita pa wordo reeligi como lider di partido MEP, pa e proximo temporada. Un persona cu no a pensa ni un momento pa rindi riba su pais den e temponan di mas difcil cual tawata COVID-19. Un persona cu a demostra kico realmente ta liderazgo, na un manera humilde y a biba esaki hunto cu comunidad henter. Un dama cu un amor enorme pa su famia y su pais cual a ser refleha den cada fase di su vida y su carera profesional.



Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

Paga bo cuenta online ta facil

Sea **Abonnement of Aviso**

Pago online, facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na **cuenta di banco RBC Sunmax Printing**
account # 7700000100152447

Con pa elimina cabey na cara di manera natural

Hopi hende muhe kier elimina cabey na cara sin usa metodonan invasivo of costoso, manera por ta e depilacion permanente, laser of electrolisis.

E bon noticia ta cu ta existi remedinan casero pa deshaci di e cabeynan no desea cu ta crece na nos cara.

Den e articulo aki, nos lo contabo mas riba esaki.

Ki ora e cabey di cara ta crece demasiado

Ta normal pa tin algo di cabey na cara of "lana" riba e cara, den ocasionnan nos ta ripara cu esaki a crece mas di lo normal. Esaki por ta debi na diverso factor:

- Desekilibrionan hormonal
- Embaraso
- Consumo di remedi (anabolico, steroids)
- Sindrome di Ovario Policistico (SOP)
- Herencia genetico

Apesar cu esakinan ta desencadenantenan comun, ta destaca cu, den hopi caso, no por determina causa di e aumento di cabey na cara.

Forma di elimina cabey na cara di forma natural

Si pa algun rason bo a cuminsa nota cu tin mas cabey na bo cara cu custumber, no desespera of rabia. Ta existi varios receta casero cu por yudabo.

Solamente ta cuestion di tin algo di pasenshi y ripiti e procedimentonan manera indica.

Papaya

E fruta tropical aki tin hopi enzima activo (por ehempel, papaina), cu e capacidad di kibra e foliculo piloso y evita crecimiento di cabey.

E papaya ta yuda pa e cabey ta mas fini y imperceptibel y ademas, e ta exfolia e cuero. P'esey, e ta perfecto pa e hende muhe cu tin e dermis sensibel.

Bo por combina e fruta cu otro ingrediente pa aumenta su eficacia. Su aplicacionnan ta logra mediante e siguiente pasonan:

Ingrediente

- 2 cuchara di pulpa di papaya (20 g).
- 1/2 telep di turmeric den polvo (2g)

Preparacion

- Corta e papaya na slice

y procese pa obtene un pasta of crema

- Pone 2 cuchara den un recipiente y agrega e turmeric
- Remove bon y aplica riba e cara cu movimentonan circular.
- Lag'e actua 15 minuut y hawa e cara cu awa lauw.
- Ripiti dos biaha pa siman.

Baking Soda

Ta preciso pa e tratamiento aki wordo realisa durante anochi. Baking soda lo yudabo na elimina e cabey di cara den cuestion di dia.

Ingrediente

- 1 cup di awa (250 ml).
- 1 Cuchara di baking soda (10g)

Preparacion

- Keinta e awa y ora cu e herbe, pone den un cup.
- Añadi e baking soda, draai'e bon y lag'e fria pa por lo menos 15 minuut.
- Muha un bolita di catuna cu e likido.
- Pone na e areanan di e cara unda cu bo ta desea di kita e cabey.
- Pone un tape riba dje y lag'e traha durante anochi.
- Mainta, kita e catuna y aplica un crema humectante.

Cebada of Barley

E cereal aki por hay'e na tiendanan dietetico of naturista, den forma di hariña of polvo. Bo por us'e pa elimina e cabey di cara si bo ripiti e procedimiento aki por lo menos tres biaha pa siman.

Nos ta recomendabo pa aplik'e durante anochi, pa evita manchanan riba bo cuero. Si bo no logra haya e cebada, bo por haci'e cu hariña di avena.

Ingrediente

- 1/2 glas di juice di lamunchi (100 ml).
- 1/2 glas di lechi (100 ml).
- 1 cuchara di polvo of hariña di cebada (10 g).

Preparacion

- Primi e juice di lamunchi y pon'e den un cup.
- Agrega e lechi lauw y e hariña di cebada.
- Draai'e bon pa bo obtene un likido casi diki.
- Aplik'e riba e cara of e area cu bo ta desea di depila y lag'e actua durante 20 minuut.



- Hawa cu awa lauw y si bo ta desea, hidrata e zona cu un crema humectante.

Hariña di garbanzos

Otro excelente opcion pa elimina cabey na cara, ta hariña di garbanso, compañia pa otro elementonan cu tin e capacidad no solamente di laga e cuero suave, sino tambe limpi y hoben.

Ingrediente

- 1/2 cup di hariña di garbanso (100 g).
- 1 telep di turmeric na polvo (5 g).
- 1/2 cup di lechi (125 ml).
- 1 cuchara di yoghurt natural (solamente pa cuero seco) (20 g).

Preparacion

- Pone e hariña di garbanso den un comchi.
- Agrega e turmeric y e lechi.
- Mescla bon y benta e yoghurt aden (si ta coresponde).
- Ora bo obtene un tipo di pasta, aplica na e zonanan di e cara di cual cabey bo kier elimina.
- Lag'e actua por lo menos 30 minuut.
- Ora e tempo aki pasa, frega cu movimentonan circular suave den e direccion opuesto na e crecimiento di e cabey.
- Laba cu awa lauw y si bo kier, pone un crema hidratante.

Brandnetel

Esaki a wordo usa for di hopi tempo pa su propiedadnan medicinal y estetico. E azeta di brandnetel tambe ta sirbi pa mantene e cuero hoben y sano. Por lo tanto, bo no por desestim'e!

Ingrediente

- 4 simiya di brandnetel of ortiga.
- 1/2 glas di azeta di olijfi of girasol (100 ml).

Preparacion

- Pone e simiyanan den un

boter di glas limpi y seco.

- Agrega e azeta eligi y tap'e hermeticamente.
- Lag'e fermenta durante 15 dia den un luga scur y calor.
- Col'e y aplica tur anochi cu un catuna of gasa
- Permiti pa e reposa durante mey ora y hawa cu awa lauw y habon neutral.

Sucu

Sucu tin hopi aplicacion pa e beyesa di e cuero. E ta un excelente exfoliante, pero no ta wordo recomienda pa e muhernan cu dermis sensibel pasobra e por irita bastante.

Si esey no ta bo problema y ta desea pa elimina e cabey di cara, pone atencion riba e receta aki, cu bo tin di aplica semper di nochi.

Ingrediente

- 2 cup di sucu (400 g).
- 1/4 cup di juice di lamunchi (62 ml).
- 1 cup di awa (250 ml).

Preparacion

- Pone e awa keinta y agrega e sucu
- Primi e juice di e lamunchi y agreg'e na e mescla anterior.
- Draai'e bon te ora cu e awa evapora y keda un especie di pasta suave.
- Kit'e for di candela y lag'e fria.
- Aplik'e na e cara, den tur e area di e cabey (pero pon'e riba full e cara a exfolia.)

- Pone un pida tela di catuna riba e cabey y pres'e bon.
- Tira e tela den e direccion contrario na e crecimiento di e cabey.

Manera cu bo por wak, tur esakinan ta metodonan natural, economico y simpel. Cu apenas algun minuut diario, bo por deshaci di e molester di di e cabey cu ta aparece riba bo cara y, ademas, lo bo luci un cuero renoba y suave.

NUMBER SOLIO DI PUEBLO LOTTO 3



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 24 Oct 2022 Anochi

CATACHI
Sorteo # 7774
7637
8983
7651
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 6818
7762
OFF
Sorteo # 1523
8895
ZODIAC
Sorteo # 5577
4323
Scorpio
LUCKY 3
Sorteo # 507
110
MULTI-X
X2

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x match 4
0 x Afl. 12,00
Joker
Letter
Proximo Jackpot
230.000,-
LOTTO DI DIA
Sorteo #
04-07-09-17-26
Sorteo # 5925
0 x Jackpot
3 x Match 4
131 x Afl 8,00
Proximo Jackpot
56.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00
Mega Ball
Proximo Jackpot
250.000,-
MINI MEGA MEGA PLUS
Afl. 100.000,-

KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 26 Oct 2022 Merdia

CATACHI
Sorteo # 3721
2483
7304
5542
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3721
6764
OFF
Sorteo # 1777
4193
ZODIAC
Sorteo # 3721
5887
Aries
LUCKY 3
Sorteo # 595
425
MULTI-X
X2

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x match 4
0 x Afl. 12,00
Joker
Letter
Proximo Jackpot
230.000,-
LOTTO DI DIA
Sorteo #
Proximo Jackpot
57.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00
Mega Ball
Proximo Jackpot
250.000,-
MINI MEGA MEGA PLUS
Afl. 100.000,-

KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 25 Oct 2022 Merdia

CATACHI
Sorteo # 3720
6483
6954
4485
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3720
2312
OFF
Sorteo # 1776
1558
ZODIAC
Sorteo # 3720
3196
Tauro
LUCKY 3
Sorteo # 594
566
MULTI-X
X3

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x match 4
0 x Afl. 12,00
Joker
Letter
Proximo Jackpot
230.000,-
LOTTO DI DIA
Sorteo #
Proximo Jackpot
56.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00
Mega Ball
Proximo Jackpot
250.000,-
MINI MEGA MEGA PLUS
Afl. 100.000,-

KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 25 Oct 2022 Anochi

CATACHI
Sorteo # 7775
4294
2485
9925
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 6819
6556
OFF
Sorteo # 1524
2546
ZODIAC
Sorteo # 5578
8297
Tauro
LUCKY 3
Sorteo # 508
331
MULTI-X
X2

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x match 4
0 x Afl. 12,00
Joker
Letter
Proximo Jackpot
230.000,-
LOTTO DI DIA
Sorteo #
03-09-20-29-30
Sorteo # 5926
0 x Jackpot
7 x Match 4
144 x Afl 8,00
Proximo Jackpot
57.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
1 x Jackpot
1 x match 4
2 x Afl. 500,00
39 x Afl 50,00
49 x Afl.15,00
Mega Ball
01
Proximo Jackpot
250.000,-
MINI MEGA MEGA PLUS
Afl. 100.000,-

KORSOU	
Sorteo #	



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temozabo cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 27 DI OKTOBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN AWACERO BREVE DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU ALGUN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
 TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
 INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
 DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 38 GRADO CELSIUS
 UV INDEX: 09

BAHADA DI SOLO : 6:16 PM
 SUBIDA DI SOLO : 6:31 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE NOORD TE NOORDOOST;
 FORSA 2 TE 4 (7 TE 23 KM/ORA, 4 TE 12 NUDO)
 TEMPORALMENTE VARIABLE Y ZWAK;
 FORSA 2 TO 3 (7 TO 19 KM/ORA, 4 TO 10 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA: DIFERENCIANAN DI PRECION HOPI ABOU DEN REGION TA PONE CU BIENTO TAMBE LO KEDA ZWAK TE MODERA DURANTE PROXIMO DIANAN.

MAS ALEU POR BISA CU UN DISTURBIO DEN NIVELNAN MEDIO TE MAS HALTO DI ATMOSFERA TA DOMINANDO E TEMPO DEN REGION. ESAKI LO TRECE BASTA HUMEDAD I INESTABILIDAD DEN REGION LOCAL Y TAMBE BASTA NUBIA CU LO PRODUCI PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI ANOCHI LAAT PA MARDUGA ALGUN YOBIDA CU POR BAI ACOMPAÑA PA LAMPER CU STRENA. LOCALMENTE AWACERO POR TA MODERA TE FUERTE Y CAUSA CIERTO MOLESTER.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
 NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
 NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
 NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: MODERA

AVISO/ ALERTA:
 NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
 NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
 UN AREA DI PRECION ABOU NOORD DI AREA DI CARIBE TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA Y BIRA UN CYCLON SUB-TROPICAL DURANTE PROXIMO 2 TE 5 DIA.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
 3 TE 10 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 24 / 22.0 MM
 WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 17.2 MM
 STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 21.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
 PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO.
 BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST TE NOORD Y ZWAK TE MODERA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
 MAX / MIN LO TA: 32 / 26

Clasificados

AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keru.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999

Se alquila APARTAMENTO

Papilon pa mas informacion
por yama na 585-0600

Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu hopi gracia y paz di Señor

"Haci boso maximo esfuerzo pa boso pasa door di e porta smal, pasobra Mi ta bisa boso: hopi lo purba drenta, ma nan no ta logra".
(Lucas 13, 24)

E Evangelio ta trece na cla cu nos destino ta depende di e resultadonan di nos encuentro cu Cristo. E ta e medio pa cual nos lo ta salba; e salvacion no ta depende si nos ta conoce Hesus of no. E salvacion ta un regalo ofreci pa nos Señor cu ta desea pa inclui tur hende. E no ta gane ni ta merece, tampoco bo ta logre door di haci hopi esfuerzo, sino permiti pa Señor traha y p'E salba nos. Si nos mester acepta e regalo manera un luz cu ta ser poni den un candelaar pa muestra e caminda na otronan. Hopi biaha nos ta demasiado ocupa cu cosnan manera cu ta esey ta e señal mas importante di e presencia di e Reino y di Su poder pa salba e mundo. Hesus ta pidi nos pa concentra pa drenta door di e porta smal. E frase aki a duna origen na tur tipo di espiritualidad negativo, pero loke Hesus ta propone ta pa tuma e Cruz y sigui'E cada dia di nos bida. Ta e cruz ta loke ta trece nos na e alegria y Bida Eterno.

Oracion: Señor Hesus muestra nos e caminda con pa pasa door di e porta smal, aunke e ta muestra hopi dificil.
Amen.

5 uso medicinal di e clabo di holo pa salud

E usonan medicinal di e clabo di holo a bin ta probecha for di antiguedad pa promove e bienestar ante cierto enfermedadan.

E ta un specerij, cu ta bin di e mata conoci como *Syzygium aromaticum*, tin componentenan cu ta promove e salud metabolico y digestivo.

Si ta bon, su aplicacionnan culinario ta mas extendi rond mundo, tambe a popularisa como remedi natural.

Y ta asina, cu aunke hopi no sa, e ta un fuente importante di tanino, flavonoide, esterol y otro componentenan cu ta mehora e salud.

Usonan medicinal di clabo di holo cu bo mester conoce E clabonan di holo a wordo emplea den e mundo gastronomico como ingrediente pa sasona carni, productonan di panaderia of bebida, entre otro.

Ademas hopi a balore pa su cualidadnan aromatico. Sin embargo, awendia nos lo centra riba su propiedadnan medicinal. Na prome luga, nos tin cu destaca cu ta trata di un poderoso estimulante. E ta wordo emplea pa habri e apetit, elimina e gasnan intestinal y combati algun infeccionnan oral. Hasta su extracto y azetanan ta wordo emplea den e formulacion di algun dentrifico y remedinan di odontologia.

Bo conoce en detaye e usonan medicinal di e clabo di holo? Nos lo repasa esakinan a continuacion.

1. Remedi pa problemanan digestivo

E specerij aki a wordo usa principalmente pa su efectonan na nivel digestivo, mehorando digestion y gas.

Un di e usonan medicinal di e clabo di holo ta mas importante tin di haber cu e sistema digestivo. Debi na su propiedadnan carminativo y antiinflamatorio, e ta faborerce e alivio di e



gasnan y indegestion.

Ademas, su extractonan a duna resultadonan positivo den e tratamento di ulcera.

Ingrediente

- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)

Preparacion

- Prome, pone un glas di awa herbe.

• Ora cu e alcanza su punto di herbe, agrega e clabonandi holor

- Kita e bebida for di candela y lag'e reposa rond di 10 minuut.

• Una bes cu e tempo aki pasa, filtr'e cu un colado y bebe.

• Tume te cu dos biaha pa dia durante 3 dia sigui.

2. Remedi pa garganta irita E propiedadnan antimicrobiano di e clabo di holo, por yuda elimina e microorganismonan cu ta incidi den e iritacion di garganta.

Si ta bon, no mester consumi'e su so, e ta efectivo ora cu ta mescl'e cu otro ingredientenan saludabel.

Ingredientes

- 1 telep di clabo di holo mula (5 g)
- 1 cuchara di radijs puro (15 g)
- Honing (15 g)
- Awa lauw (200 ml)

Preparacion

• Combina tur e ingredientenan aki y bashanan den un glas di awa lauw.

• Una bes cu bo obtene e preparacion, bo ta gorgle durante 2 pa 3 minuut.

• Ripiti e remedi aki tur dia te ora cu bo sinti un



mehoransa.

3. Remedi pa e salud oral E pripiedad antimicrobiano di e clabo ta contribui na e mehoracion di e salud oral, e infeccionnan y mal aliento.

Entre e usonan medicinal di e clabo di holo, por haya su aplicacionnan den e salud oral. No solamente e ta contribui na detene e crecimiento di e bacterianan cu ta causa enfermedadan di encia, sinio cu e ta reduci e concentracion di placa y controla como e dolor di djente y halitosis.

Ingrediente

- 2 rama di peterselie
- 3 clabo di holo
- 2 glas di awa (400 ml)

Preparacion

• Na prome luga, herbe e glasnan di awa.

• Una bes cu e yega na su punto di herbemento, agrega e peterselie y e clabonan di holo.

• Reduci e candela y lag'e cushina durante 2 minuut.

• A continuacion, tapa e bebida y spera pa e reposa di 10 pa 15 minuut.

• Finalmente, col'e y realisa enhuage 3 biaha pa dia.

4. Remedi pa cuida e higra E specerij aki ta contene un substancia activo yama eugenol, cual ta specialmente beneficioso pa e salud hepatico.

Su consumo por contribui den e tratamento di e higra vet y e efectonan cu e stress oxidativo ta causa.

Es mas, e por ta beneficioso contra e cirrosis hepatico.

Ingrediente

tambe ta resulta idoneo pa e tratamiento di tosamento y otro problemanan respiratorio.

Su componente ta yuda combati e virus y bacterianan cu ta afecta e salud pulmonar.

Adems, ta yuda refors e sistema inmunitario.

Ingrediente

- 3 clabo di holo
- 1 cub di awa (250 ml)

• Juice di 1/2 lamunchi

• 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion

• Pa cuminsa, herbe e cup di awa

• Despues, agrega e clabonan di holo, e juice di e lamunchi y honing.

• Lag'e reposa pa 10 minuut y despues beb'e.

• Bebe un cup tur anochi prome cu bo drumi, te ora cue sintomanan reduci.

Precaucion!

Si ta bon, e usonan medicinal di e clabo di holo ta destaca entre e specerijnan, no mester ignora cu ta contraindica den casonan special.

Mester evita den caso di insuficiencia hepatico. Tambe pashentnan cu e malesa di Crohn, mester abstene di tum'e, como tambe muhenan na estado y lactancia.

- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)

• 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion

• Basha e clabonan di holor den un glas di awa herbi.

• Tapa e bebida y lag'e reposa 10 minuut.

• Despues, filtr'e cu un colado y agrega un cuchara di honing.

• Bebe un biaha pa dia, durante 2 siman sigui.

5. Remedi pa tosamento Clabo ta reforsa e sistema inmune, pa cual ta resulta interesante den epocanan di verkoud y griep.

E ingrediente natural aki

Den cualkier caso, si bo tin algun duda riba su posibel uso of bo ta tumando remedi, consulta cu bo dokter of farmaceutico pa nan informabo.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E PELIGER DI DIVISION DEN FAMIA



Permaneced en mi amor

Mateo 12: 25 ta bisa lo siguiente: Ma conociendo nan pensamento, El a bisa nan: Tur reino cu ta dividi contra su mes ta keda ruina, y tur stad of cas cu ta dividi contra su mes lo no keda para.

Romanos 16:17+18 ta para scirbi : Awor mi ta roga boso rumannan tene na bista esnan cu ta causa division, contrario na e siñansa cu boso a haña, y aparta boso for di nan. Pasobra sorto di hendenan asina ta esclavo ,no di nos Señor Cristo , ma di nan mes apetiti, y cu nan palabranan suave y agradable nan ta gaña e curason di e inocentenan .

1 Corintionan 1:10 : Awor mi ta exhorta boso rumannan, pa medio di e nomber di nos Señor Hesus Cristo, pa boso tur papia e mesun cos, pa no tin division entre boso,ma

pa boso ta perfectamente uni den e mesun mente,y den e mesun opinion.

No ta importa cuanto placa un famia tin, cuanto propiedad, pero si no tin union den e famia, no tin nada, pasobra den union tin forsa y bendicion.

Ora nos papia di Dios , Cristo Hesus, y Spirito Santo nos ta papia di tres den un, pesey Hesus kier pa nos ta uni mescos cu E y su Tata ta uni, Hesus a bisa esun cu mira Mi a mira Mi Tata..

Union ta bini di Dios, pasobra Dios ta amor, y den Señor tin tur cos cu ta uni nos, cual ta pordon, gracia y bida eterna.

Ta hopi tristo pa nos mira grupo grandi di hende rond mundo cu ta biba den division cu Dios, nan kier separa Dios for di

nan bida, nan ta mara na hechonan abominable di inmoralidad, pesey Mateo 13: 24-30 ta muestra nos e simia cu satanas a sembra riba e mundo aki.

Pasobra e kier trece gran division y separacion entre e yuinan di Dios, pasobra e diabel sa cu lus y scuridad no ta uni pesey e ta haci tur manera pa mantene hende den scuridad. Lesa Mateo 13:38-39.

1 Corintionan 3:3 ta bisa: Pasobra ainda boso ta carnal, pasobra como ta existi envidia, pleito y division entre boso, no ta carnal boso ta, y no ta manera tur hende boso ta cana.

Dios ta odia divorcio, adulterio etc, pasobra tur pica ta causa separacion of division entre Dios y hende.

Division ta un obra di scuridad, pesey Dios no kier pa nos participa, ni asocia cu hende cu ta trece division.

Cuanto placa na propiedad tin para riba e isla aki ta bay perdi pa motibo di division den Famia?

Bo tabata sa cuanto herencia tin cu no por wordo reparti pa motibo di division?

Diabel tin hopi hende engaña pasobra ora bo muri bo no ta bay cu nada, pesey union ta bon pa nos tur.

Division ta algo diabolico, pesey Pablo ta bisa bon cla pa nos aparta for di hende cu ta causa division.

Ora nos ta dividi, sin nos ripara tempo ta pasa bay laga nos y nos no ta logra nada, pesey Dios kier

unidad.(Salmo 133).

Rond mundo ta existi division pa motibo di politica, tin guerra, matamento na cantidad, hamber, miseria, persiguimento,odio,y tur esaki ta bini for di scuridad pasobra e enemigo a bin pa horta, mata y destrui, y no tin ningun misericordia.

Dios no kier pa nos practica division den nos cas y den nos famia, laga nos pidi Dios pa mantene division leu for di nos hogar.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Ministerio Publico a seponer e denuncia di Benny contra Evelyn

Ministerio Publico a seponer e denuncia di Benny Sevinger contra premier di Aruba señora Wever-Croes y minister anterior señora Lopez-Tromp. For di e documentonan cu a wordo entrega pa Benny, entre nan articulan di corant, no a resulta di ningun manera hechonan y/of circunstancianan concreto cu lo por hiba na sospecho di un of mas hecho castigable.

Awe tanto Sevinger como señora Wever-Croes y señora Lopez-Tromp a wordo informa tocante esaki. Sevinger por entrega un keho contra e decision di no-persigui aki na Corte Superior di Husticia.

Nota di redaccion: Pa basta tempo Benny ta hustifica su actonan corruptivo, bisando cu Evelyn y Marisol a haci mescos den nan tempo. E mes a carga file di documento hiba Ministerio Publico, den un intento pa scapa su mes.

Desde prome momento Evelyn a bisa cu loke Benny ta acuse di dje, ta totalmente incorrecto y sin base, pasobra na aña 2004, e no tabata minister y no por a firma tereno pa ningun persona.

Awor a bin resulta cu tur loke Benny tabata grita den prensa, pa difama Evelyn, a resulta envano,



pasobra Ministerio Publico a double check tur cos y a yega na conclusion cu no tin nada.

Ta un berguenza atrobe, cu Benny kier a ranca tur hende den su bada

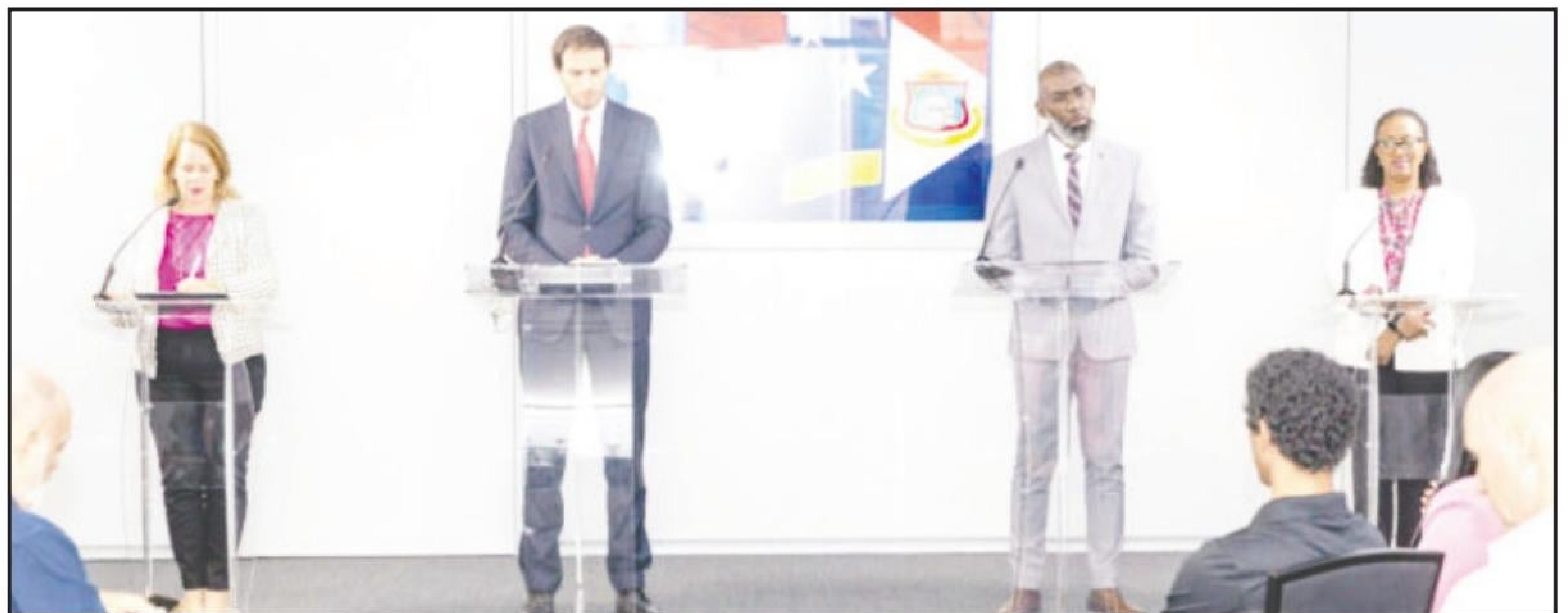
bada, pero finalmente Ministerio Publico a conclui cu NO TIN NADA ROBES.


Paisnan di Reino a reuni riba apertura di frontera cu Venezuela

Ministerio Publico a seponer e denuncia di señor O. Sevinger contra premier di Aruba señora Wever-Croes y minister anterior señora Lopez-Tromp. For di e documentonan cu a wordo entrega pa Sevinger, entre nan articulan di corant, no a resulta di ningun manera hechonan y/of circunstancianan

concreto cu lo por hiba na sospecho di un of mas hecho castigable.

Awe tanto Sevinger como señora Wever-Croes y señora Lopez-Tromp a wordo informa tocante esaki. Sevinger por entrega un keho contra e decision di no-persigui aki na Corte Superior di Husticia.




OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Corte di Prome Instancia 28 oktober 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.N.C.B. W.A.W.	E sospechosonan ta wordo acusa di asesinato di un persona riba 18 di maart 2022.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
**Abonnement
of Aviso**



**Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447**

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisco Eustaquio Britten

*20-09-1936 - †23-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

FIESTA DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

Diabierna dia 28 di oktober 2022 ta fiesta di San Hudas Thadeo,
“E SANTO DI ESPERANSA”, Patrono di esnan desesera i di casonan dificil.
E anja aki ta di 39 anja cu e debocion na San Hudas Thadeo a wordo re-activa den parokia Inmaculada Concepcion.

Pa 6.00 p.m. nos ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria pa bendicion pa nos dushi Aruba, pa mundo henter cu ta pasando den un crisis financiero i pa crecemento di fe, combercion di pecadornan i paz mundial.

Pa 7.00 p.m. ta sigui un Santo Sacrificio di Misa como accion di gracia pa tur fabornan risibi i ta wordo canta pa koor Vlam di Amor. E dia aki ta un bunita oportunidad pa tur esnan cu a haya sanacion i judansa den nan necesidad pa gradici Dios na prome lugar i San Hudas Thadeo pa Su intercesion.

Pastoor Jairo Maduro, Pader Jose Navas i Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria i San Hudas Thadeo, tur gruponan di oracion di Santa Cruz i pueblo di Aruba en general pa asisti na e Santa Eucarestia. Asina nos por manifesta nos Fe den Dios i Comunion di Santonan.
Bini uno, bini tur.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



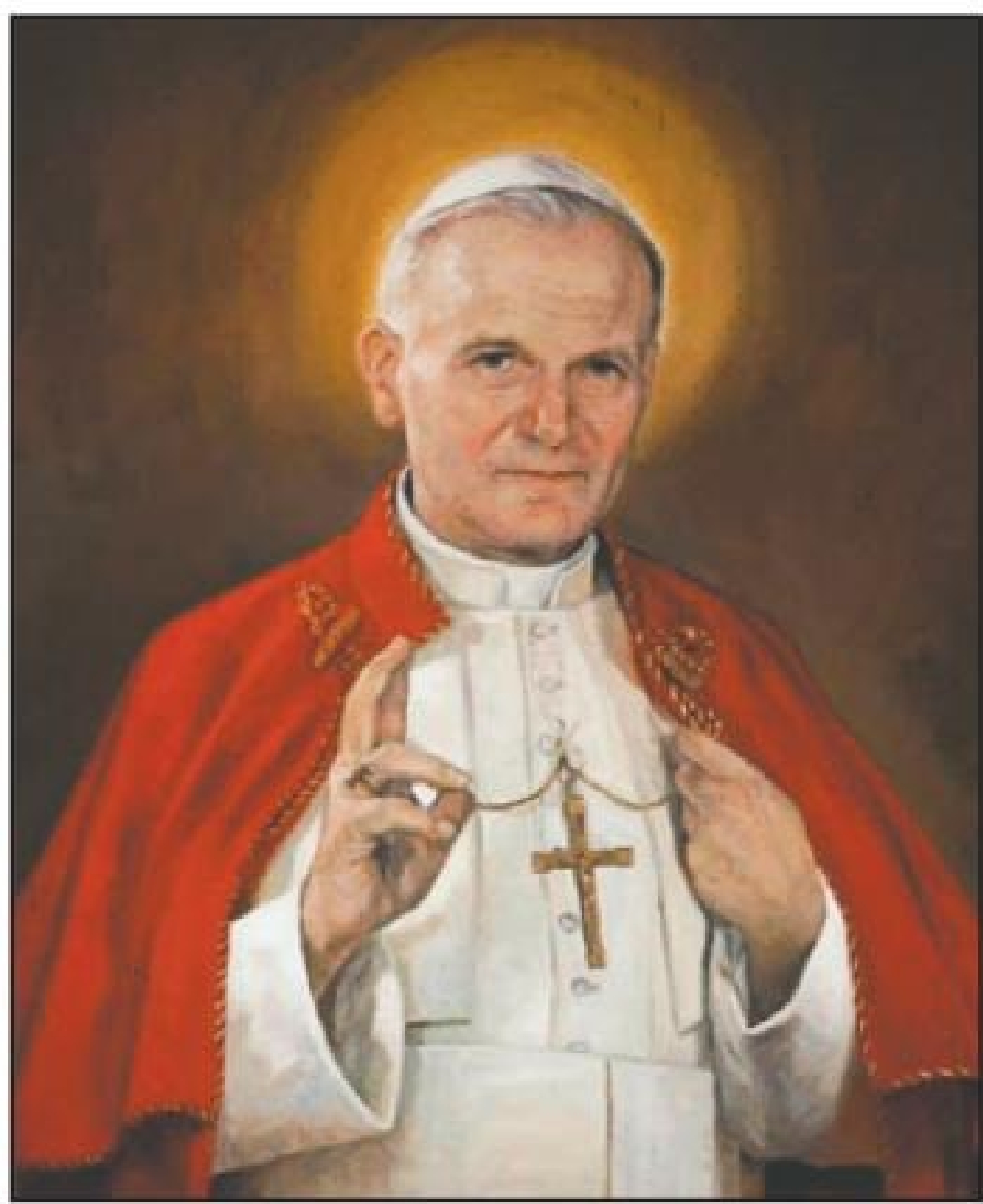
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Invitacion pa sirbishi na sitio di oracion Beato dr Jose Gregorio Hernandez na Dakota

Reverendo Diacono Michael Nicolaas hunto cu grupo rumannan den oracion di Beato dr Jose Gregorio Hernandez, ta invita tur deboto, parokianonan di dakota, pueblo di Aruba en general na un bunita Sirbishi di Palabra, diahuebs 27 di October pa 7’or anochi na Sitio di Oracion Dakota situa patras di Pius X school.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Tributo na San Juan Pablo II

Patrono di Hornada Mundial di Hubentud



Di mucha Polaco pa Santo Universal

Di mucha Karol a sufri masha hopi mes
ora prome cu el a haci nuebe aña
su mama stima a bay lag'e.
Y su ruman homber Mundek,
e dokter hoben, despues tambe a fayece.

Di hoben un gran deportista e tabata
den su estudio el a profundisa
y diferente idioma el a sa di domina.
Ta na Dios el a dedica su mes,
a skirbi poema y hunga rolnan teatral.

Di adulto Karol tabata un ser agradabel,
hopi activo y c'un forsa religioso asombroso.
El a sa di biba den un pobresa grandi,
a pasa den miedo teribel ora cu casi 21
a yega cas fe trabou y su tata ya a bay sosega.

Como Polaco den un pais totalitario
oprimi cu no conoce democracia,
scondi el a bay seminario clandestino.
Ay si e Alemannan a gar'e, morto sigur
e lo tabata den un campo di concentracion.

Como Santo el a wordo proclama,
rond mundo su milagernan a bira conoci
y un gran amor pa hobennan e tabatin
Santo stima, Aruba tambe ta honra B'awe
c'un Caya na Dakota y na T.L. ... un Parokia

Como pueblo, nos lo recorda Bo semper
Ora nos pasa dilant'i nos Pro-Catedral
y admira e busto magestral dje escultor
Abath

Y rondo di dje, e plenchi di e misa
c'a hay'e number di "Plaza San Juan Pablo II"

Totus Tuus, Maria!

Marva J. Solagnier-Marquez
2015 couplet 1-5 // 2022 couplet 6

AVISO

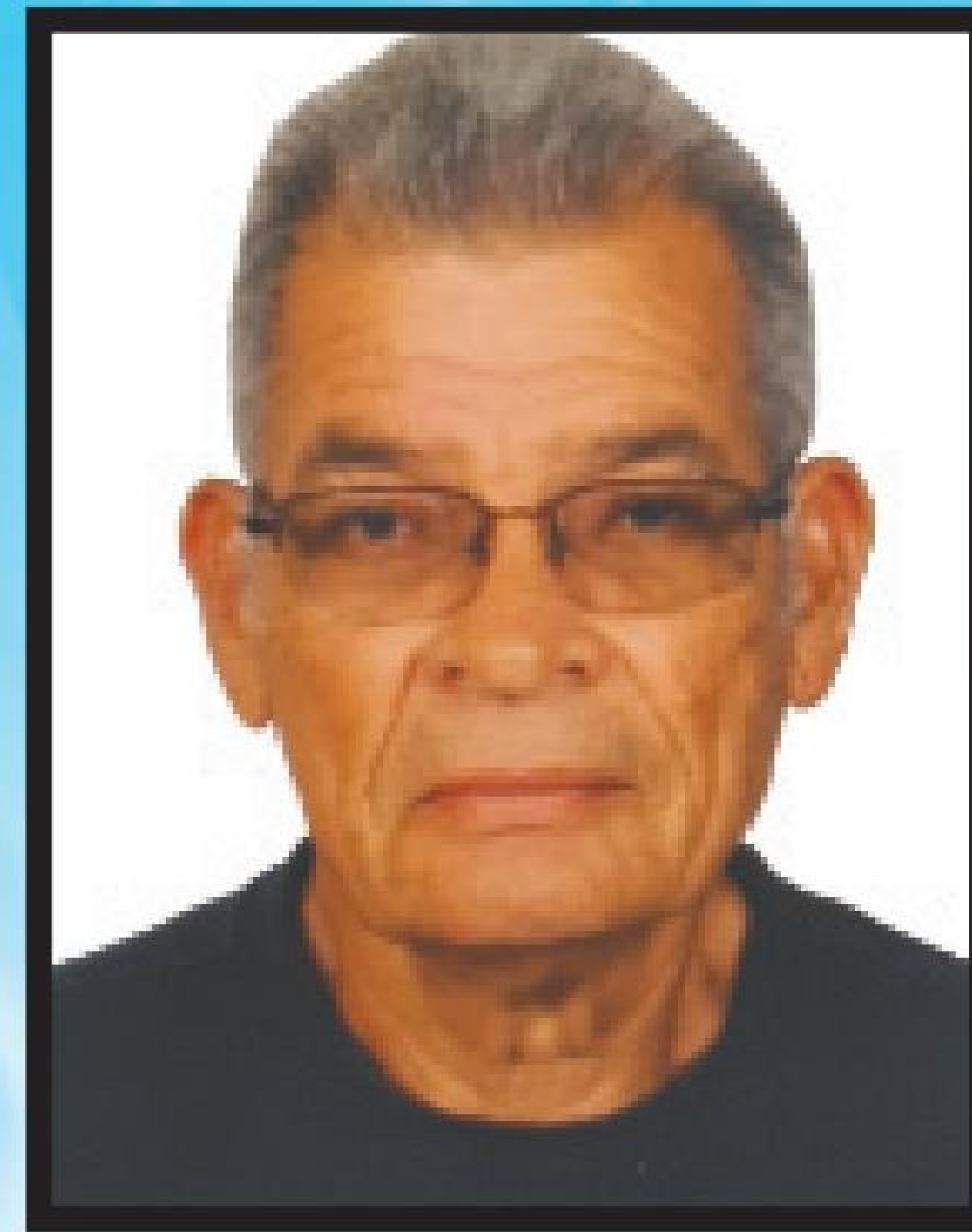
Pa medio di e comunicado aki, mi persona Seferino Tromp y mi casa Henriette Tromp-Croes kier a trese padilanti, como donjonan di dicho tereno na Koyari y como ex-creyente di e senjora cu ta mira supuesto visionnan, cu nos ta distancia nos mes for di tur actividadnan cu tin di haber cu e senjora.

Pa tene na cuenta cu nos no ta para responsabel y ta distancia nos mes por completo for di dicho actividadnan na Koyari.

Semper dispuesto pa duna un splikashon personal, nos ta keda atentamente.

Seferino Tromp y Henriette Tromp-Croes.

Gradicimento y Invitacion



Augustin Yarzagaray

Cariñosamente yama Gustin, pa su nietonan stima Papu

Y pa su yiunan Pa

Pa medio di e nota aki, yiunan y nietonan di Papa Gustin / Papu kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a brinda sosten, consuelo y palabranan (mensahenan) di forsa na nos famia durante e temponan dificil aki cu partida di nos defunto stima. Alabes nos kier a tuma e oportunidad aki pa gradici personal di hospital cu a yuda nos cuid'e den e dianan dificil na final. Nos aprecio pa tur asistencia.

Na tur cu na un of otro forma a ofrece atencion, cancionannan dedica durante momentonan dificil y di despedida den misa di nos defunto stima Gustin y tur cu a manda krans cu mensahe di atencion na nos famia, masha danki!

Nos ta tuma e oportunidad aki pa haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz:

Diaranson 26 di october pa 7or di anochi

Diasabra 29 di october pa 7or di anochi y

Dialuna 31 di october pa 7or di anochi.

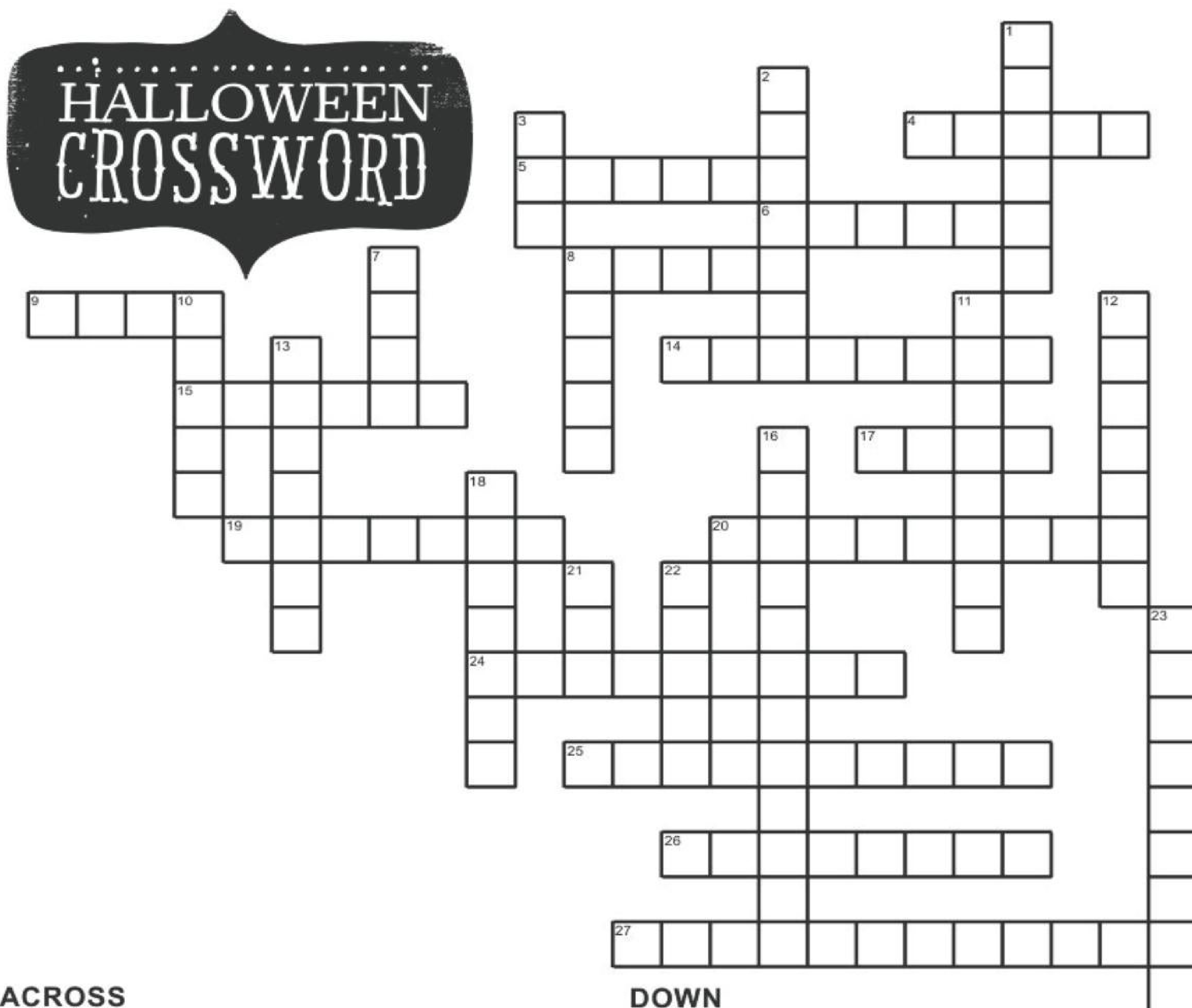
Cu Dios por duna Papa/Papu Gustin un bunita lugar den su Reino y cu e por drumi dushi riba awanan trankil di lama. Papa/Papu bo luz di e faro cu bo ta den nos bida, lo keda cendi semper den nos curason!



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

crossword puzzle



ACROSS

- 4 Casper is a friendly one
- 5 Halloween is in this season
- 6 A scream ghosts and witches make
- 8 Trick-or-_____
- 9 A blue one of these is rare
- 14 A full moon may cause a man to change into this
- 15 Graveyard friends of ghosts
- 17 _____-o'-lantern
- 19 Round, orange and grows on a vine
- 20 A triangular treat
- 24 October 31 holiday
- 25 What graveyards have
- 26 He's white and bony
- 27 Creaky place to visit when you want a scare

DOWN

- 1 What haunted houses are
- 2 This guy might be named Mike or Sulley
- 3 A flying insect-eater
- 7 What wolves do at the moon
- 8 _____-or-treat
- 10 A dark one is perfect for trick-or-treating
- 11 Witch's pet
- 12 What witches make in cauldrons
- 13 What you wear on Halloween
- 16 The doctor who created a monster
- 18 Several of these make a coven
- 21 Whooo sits in a tree?
- 22 What a witch might ride or clean up with
- 23 What eight-legged creatures make



Kia Rio y Harley Davidson involvi den accidente ariba Green Corridor



Green Corridor - Diamars anochi algo prome cu 7'or polis a bay altura di Wayaca Falls, unda a sosode un accidente entre auto cu brommer.

Na yegada di polis nan a constata cu e accidente a sosode ariba e via cu ta dirigi su mes pa rotonde di Mahuma.

Den e accidente ningun persona a resulta herida, danki Dios.

E vehiculo involvi tawata un Kia Rio maneha pa un dama y un Harley Davidson. Manehador

di e brommer a sali unicamente cu un rasca di e accidente.

Segun nos a compronde, e brommer lo a bay purba pasa pero lo no a logra, y a dal patras di e Kia, pa despues sigui lastra bay ariba.

Ambulance a presenta y e Paramediconan a papia cu esnan involvi y a evalua si nan tawata mester di atencion medico si of no.

Trafico a pega pa un rato, te ora cu polis a dicidi di cera e rotonde di Airport direccion pariba.



Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte ta anuncia cu entrante **28 oktober 2022** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 108, Unit 1**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

E envelop secreto; trahador di Leoncita ‘Rojas’ ta prima di su yiu Rebecca

E trahador cu Leoncita a desgaba den corte, y tilde di ladron di su ATM-card, a resulta di ta famia di Leoncita, of alomenos prima di su yiu Rebecca.

Informe ricibi ta muestra cu e Rojas tabata traha pa Leoncita y fuente fededigno a bisa cu semper Rojas a traha cu tur respet y sinceridad.

Cu e tabata dispone di ATM di Leoncita, ta pasobra Leoncita mes a dune e ATM y e code, pe por hasi respondi, hasi pago, cumpra cosnan. Tambe e tabata haya autorisacion pa e lanta su salario for di e ATM, cual el'a haci ora el'a wordo instrui pa lanta su salario.

E hecho cu kier tilda Rojas di ladron di ATM, ta nada otro cu un strategia di abogado pa descredita Rojas, pa kibra su declaracion y credibilidad.

Ta Rojas a declara na Recherche, cu el'a entrega envelop cu placa na cas di Benny, pa cual segun Leoncita, ta Lotto Florida el'a manda pa Benny. Segun Rojas a declara, lo no ta trata di un envelop di 7 cm, pero di 37 cm, envelop tamaño grandi cu por hinca un papel A4 den dje y sin mester doble.

Declaracion Contradictorio:

E testimonio di Roja a hinca Benny y Leoncita den un callejon sin salida. Ambos a wordo interroga riba mes envelop y tur dos a bisa algo otro Segun Benny ta carchi rifa di AVP:

Segun Benny cu nunca Rojas a bay su cas, pero despues a bisa: “e unico momento cu Roga a bin su cas tabata pa busca un envelope cu carchinan di rifa di partido cu Arends a pidi.”



Segun Leoncita ta Lootjes di Lotto Florida:

Segun Leoncita, e ta bende lotto Florida y t'esey tabatin den envelop. Na 24Ora Benny ta declara algo full otro: “Rojas ta gaña, pasobra nunca el'a acudi na cas di Benny pa hiba envelop”

Djey Benny a presenta un envelop den corte di 5 cm, indicando cu ta existi un envelop, pero segun Benny un envelop chikito. Tur esaki a keda anota pa huez y ta den declaracion haci na recherche. Hecho ta: – cu Rojas si tabata na cas di Benny,

– cu si tabatin un envelop cual segun rojas ta un envelop cu ta contene alomenos 200 mil florin y tabata hole placa. Hecho ta cu – Leoncita no a declara cu el'a manda cumpra rifa di AVP y hecho ta cu Benny no a declara cu el'a manda cumpra Lotto.

Denuncia di Sevinger a bira sepot



Willemstad- E siman aki, paisnan di Reino a topa otro na Curacao. Den un rueda di prensa, Minister Presidente, sr. Gilmar Pisas, a informa cu nan a toka e tema di Venezuela y a manda invitacion pa Venezuela pa por discuti bao di cual condicion por habri e frontera gradualmente. Pisas a bisa cu e

encuentro cu tabata tin entre Curacao, Aruba, St. Maarten y Hulanda, tabata pa intercambia riba temanan di relacion exterior cu ta concerni tur e paisnan den reino.

Den e reunion a papia entre otro riba e tema di Venezuela. A keda palabra cu lo continua cu e reunionnan cu Venezuela di tal manera cu gradualmente por habri frontera. Lo palabra cu Venezuela e condicionnan pa haci esaki. Pisas a ofrece pa e reunionnan tuma lugar na Curacao.

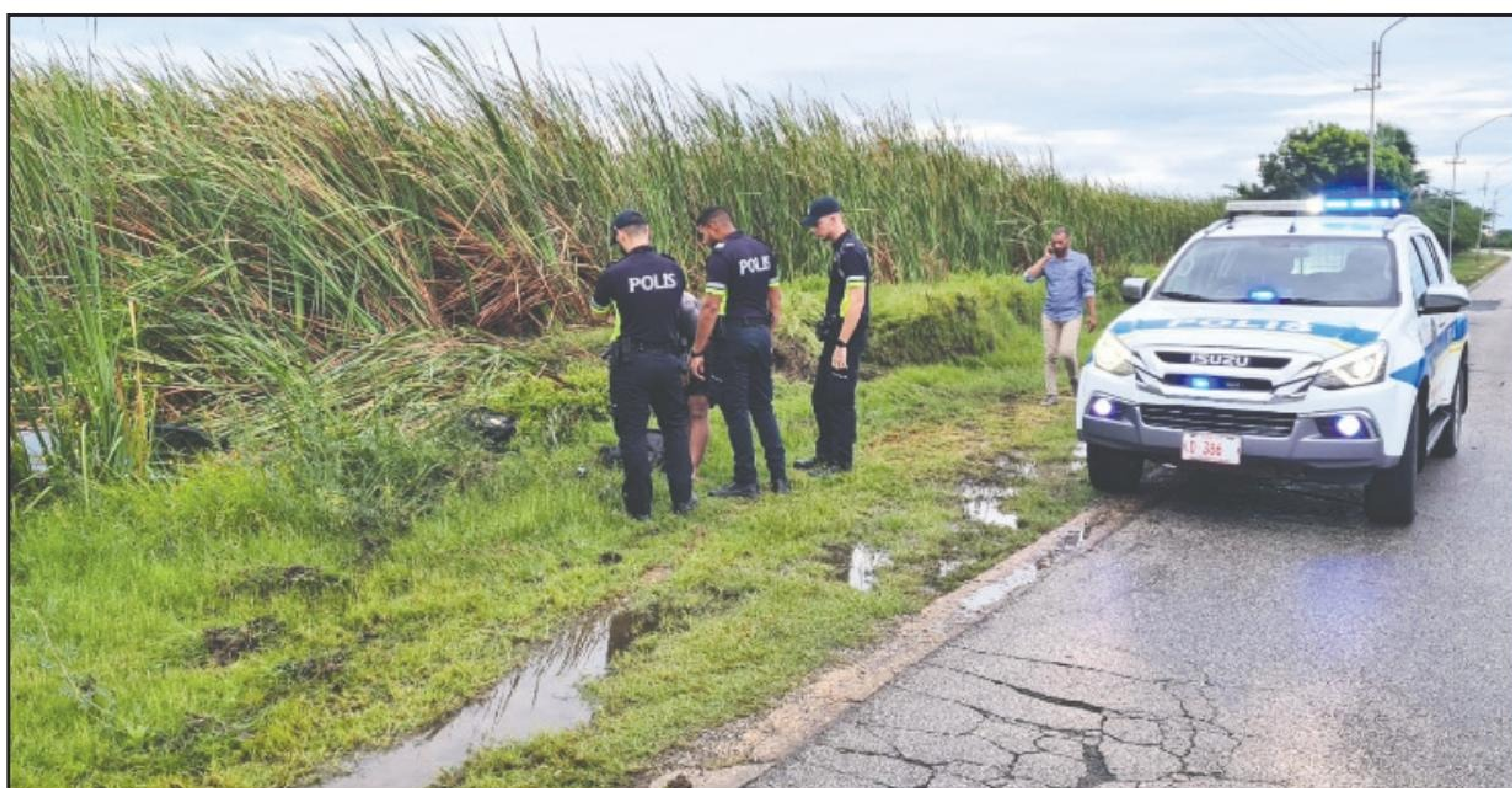
Tambe a papia riba e efectonan di guerra na Ucrania riba prijsnan di crudoyconsequentemente



riba prijsnan den supermercado. Tur pais ta di acuerdo cu costo di bida a aumenta. Pisas a bisa cu e

reunionnan a bay den bon ambiente.

Nissan Skyline a cay den Bubali Plas



Avenida Nelson O. Oduber, Bubali: Diaranson den careda di 7'or di mainta a sosode un accidente riba Avenida Nelson O. Oduber un poco panort di e rotonde Superfood.

a logra sali for di e auto y tambe a saca su pertenencianan for di den e auto. Aparentemente e chauffeur lo ta un fotografo, por a mira camara, lens y hopi mas, poni pafo di e auto.

Un Nissan Skyline preto maneha pa un cabayero tabata bayendo direccion di e rotonde (direccion zuid) y na dado momento e chauffeur pa un of otro motibo lo a perde control cu su auto, a baha caminda y a bay cay den Bubali plas. E chauffeur no a resulta herida. Prome cu e auto a bay full bou awa, e chauffeur

Polis a yega na e sitio y a papia cu e chauffeur. Pa motibo cu ta trata di un accidente den cual ta un auto so ta involvi y no a haci daño na otro, e chauffeur mester a percura pa busca un takelwagen y saca su auto for di Bubali Plas.



MANDATARIO DI ENSEÑANSA A RICIBI PRESENTACION DI RESULTADONAN DI E INVESTIGACION DI PLUS ACCOUNTANTS

Diabierna ultimo Minister Endy Croes hunto cu su conseheronan a bishita Plus Accountants den cuadro di e “Doorlichting Rapport van het Arubaanse Onderwijsbestel”. Plus Accountants ta trahando riba un di recomendacionnan di rapport unda cu a haci un investigacion, inventarisa y ronda di consulta pa cu e parti financiero di DPS na tur e scolnan di DPS.

Den e ultimo reunion Plus Accountants a duna un presentacion preliminar amplio di tur

e resultadonan y analisis di e investigacion na Mandatario di Enseñansa.

Como tambe a propone pa implementa un estructura profesional y moderno pa DPS.

Minister Endy Croes a indica cu e rapport ta wordo finalisa den e simannan nos dilanti pa asina duna un presentacion na Consejo di Minister como tambe na stakeholders y despues mester tuma decision di e rumbo y maneho nobo den un constelacion nobo pa DPS den su totalidad.



Presentacion di Arubahuis pa studiantenan di “Minor Koninkrijkszaken”



Den Haag – Directora a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez y hurista di Arubahuis mr. Shandra John a duna un presentacion na e grupo di les “Minor Koninkrijkszaken” na Haagse Hogeschool.

E presentacion a cuminsa cu un introduccion di Shandra John di Aruba unda a papia entre otro riba con grandi e isla ta, clima, poblacion, idioma, GDP, sistema di gobernacion y

sistema hudicial. Tambe a duna un splicacion di e posicion di Aruba den Reino, cu a cuminsa cu un propio representacion na 1983. Na aña 1986 Aruba a haya su Status Aparte y asina e representacion a bira oficial Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba, cu den boca di pueblo ta wordo yama Arubahuis. E fecha di 10 di October 2010 e pais Antia Hulandes a keda desvolvi, unda e islanan Curaçao y St. Maarten a

bira pais autonomo den Reino y e islanan Boneiro, St. Eustatius y Saba a haya e status di “openbaar lichaam”.

Glenda Hernandez den su presentacion a concentra riba e vision, mision y esencia di e balornan di Arubahuis. Arubahuis ta un instituto respeta cu ta duna servicio na un manera integro, visibel, profesional, eficiente na Gobierno di Aruba y e comunidad Arubiano na Hulanda. Arubahuis ta traha na estrecha e lasonan entre Aruba, Hulanda y e otro paisnan den Reino. Como mision Arubahuis ta boga pa estabilidad, solidaridad, cooperacion y integridad. E esencia di Arubahuis ta actua na un manera profesional y integro; anda cu respet pa otro y actua responsabel. Segun sra. Hernandez a stipula cuater punto di interes unda Arubahuis mester yega. E prome ta cu Arubahuis a drecha su



imagen na uno mas visible, respeta y independiente. Di dos punto ta cu Arubahuis a realisa un otro tipo di brinda servicio/resultador di un cambio den nesesidad y trends. Un otro punto cu a bin padilanti ta cu Arubahuis ta haci mas uso di su capacidad pa atrae mas inversionista Aruba y haci tambe mas bon uso di subsidionan existente na beneficio di Aruba. Por ultimo lo trece mas coherencia entre e team di Arubahuis y tambe mas respet pa opinion di otro.

Despues sra. John a repasa e lista di e departamentonan den Arubahuis y kico nan funcion ta den e organizacion. Como parti final di e presentacion a tene un quiz bou di e grupo di estudiante pa test nan conocimiento di Aruba. Di parti di “Minor Koninkrijkszaken” docente presente Olivier Oele a gradici Glenda Hernandez y Shandra John pa nan presentacion na e studiantenan.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis

Ta un hecho cu Benny a firma 90.000 m2 pa famia Arends den varios negoshi y tereno

Tin poco persona cu tur dia ta defende corrupcion y nan ta busca tur forma pa draai storia.

E realidad ta cu Benny a firma 90.000m2 pa famia Arends, entre varios persona den e famia.

Pa Charmrock NV, Benny a firma 42.000 m2. Asina nos por sigui cu e lista. Kisas no ta tur a concretisa e tereno of e bendemento di optie.

Pesey awe nan no ta den corte. Hecho ta cu Benny si a firma manera hende loco pa faborece Leoncita y demas personanan di Famia Arends.

Si tin duda, nos por publica tur e firmanan di Benny pa cada un di e terenonan.

Esun cu defende Benny ta brasa corrupcion y kier defende e maldad cu a wordo hasi.

The Minister approved the petition one day after receiving the letter, while the concerned company at that time has not yet been established! Please refer to the date on the petition letter and the date of incorporation of the company. Approved before existence.

PETICION APROBA 15 SEPTEMBER 2014

Y COMPANIA LANTA 5 NOVEMBER 2014.

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA DRAG RACING REMOTE CONTROL



Den fin di siman Minister Endy Croes a bishita "The War of Outlaws Shootout" cu a tuma luga den e parking lot di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Tabata reina un tremendo ambiente unda e fanaticada di autonan "remote control" por a presencia un tremendo competencia. Concluyendo Minister Endy Croes ta felicita organizado sr. Gino Kock, Barcadera Nights Foundation y tur esnan cu a participa como tambe e boluntarionan pa un evento exitoso.



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA BARRACUDAS ARTISTIC SWIMMING ARUBA CU NAN EXCELENTE PRESENTACION NA COMPETENCIA DI ARTISTIC SWIMMING CCCAN 2022



Diadomingo ultimo Minister Endy Croes a ricibi nos Seleccion di Landamento Sincronisa na nan yegada na Aruba despues di nan excelente presentacion na e competencia di Artistic Swimming CCCAN 2022 cu a tuma luga na Panama City. Barracudas Aruba a logra conkista medaya di brons, plata y oro durante e competencia tanto den solo, duo y ekipo. Como tambe Barracudas Aruba a logra conkista di dos luga overall den e campeonato di Artistic Swimming organisa pa Central American and Caribbean Amateur Swimming Confederation.

atletanan. Prome cu nan salida pa Panama, Minister Endy Croes hunto cu famia di atletanan tabatin e honor di presencia na Piscina Olimpico Roly Bislik na Savaneta e shownan tanto den solo, duo y ekipo como tambe e uniform cu nan a competi cu ne na CCCAN 2022.

E mandatario di Deporte a expresa cu e tabata un bunita anochi y un bunita presentacion. Minister Endy Croes ta gradici Barracudas Aruba pe invitacion. Concluyendo e mandatario di Deporte ta felicita nos atletanan, danki pa pone Aruba su nomber briya den exterior cu boso excelente presentacion.

Mientras nos ekipo di senior a logra clasifica pa e Weganan CAC San Salvador 2023. Tambe den solo Kyra Hovertsz y e duo consisti di Kyra Hovertsz y Mikayla Morales a logra nan clasificacion pa San Salvador. Famia y amigonan presente tabata super contento y orguyoso di e prestacion di tur nos

Boso a demonstra cu boso deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra boso meta. Masha pabien nos ta orguyoso di boso!

KOORYMAN

NO 10 - VALID FROM OCTOBER 27th UNTIL NOVEMBER 13th, 2022

20% DISCOUNT
on all mix colors

KOORYMAN COLOREX EXTERIOR WALL PAINT
• Weather-resistant and mixable in all colors
• Excellent covering power and durable
• Flat & satin
284^{ml}

231.99
or 9280 Fun Miles 10002918

15% DISCOUNT

KOORYMAN WALL SEALER EXTRA COVERING
• Excellent sealer for new, unpainted walls
• Improves adhesion between surface and top coat
• Prevents peeling of top coat

NOS FOLDER NOBO A SALI!

OBTENIBLE ONLINE Y DEN STORE

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

kooymanbv.com